

HAMABOSTEKARIA 142. zenbakia 98ko irailak 4

GOIERRITARRA



Euskal astea Ordizian

Arg.: M. Albisu

Baga-Biga ZATON FESTARA!!!

KULTURGAIK

Andra Mari Kalea-37 ORDIZIA Tel/Faxa: 88 12 81

TXINDOKI ALKARTASUNA



ALKARTASUNA LIZEOA

IKASTOLA - BEASAIN

Foru 8 - BEASAIN - Tel: 943 88 26 84 - E-mail: alkarlizeoa@facilnet.es

Ugartemendi, 6 20200 BEASAIN Tel.: 943 88 07 53 E-mail: txindoki@jet.es



BATXILERGOAK:

Modalitateak:

- Natur eta Osasun Zientziak
- Humanitateak eta Giza Zientziak

Aukerakotasun zabala:

- Laborategi Teknikak
- Industri Teknologia 1 eta 2
- Lurraren eta Ingurugiroaren Zientzia
- Zuzenbidea
- Ekonomia
- Enpresa Antolaketa eta Kudeaketa
- Administrazio eta Kudeaketa Prozesuak
- Psikologia
- ...

**BATXILERGORIK
EGIN NAHI
EZ BADUZU**

LABORATEGIKO TEKNIKARIA (Erdi Maila)

Sarrera baldintzak: BUP 2, REM 2 edo FP 1 gaindituta

Gai hauek ikasiko dituzu

- Laborategiko Oinarrizko Iharduerak
- Entseiu Fisikoak eta Fisiko-Kimikoak
- Kimika eta Analisi Kimikoak
- Mikrobiologi Frogak
- Informazioa eta Segurtasuna Laborategian
- Formazio eta Orientazio Laborala
- **Praktikak Enpresetan**

Edozein laborategitan lana egiteko aukera eman diezazuke.



**MATRIKULA ZAITEZ!
IRAILAREN 7tik 11ra**

Gainera, INGURUGIRO KIMIKA (Goi mailako zikloa)

GOIERRITARRA
HAMABOSTEKARIA

Argitaratzailea:
Goierritarak Kultur Elkartea

Dorre-etxea, 1
(Postetxe gainean)
124 posta-kutxa
20240 Ordizia
Tfnoa: 88 96 12
Faxa: 88 27 19

Zuzendaria:

Loinaz Agirre

Maketazioa:

Mikel Albisu

Publizitatea:

Argider Mujika

Erredakzio Batzordea:

Mikel Albisu, Joseba Telleria,
Ane Martin, Loinaz Agirre eta
Estitxu Imaz.

**Zenbaki honetako kronista eta
kolaboratzaileak:**

Joseba Telleria, Aitor Calvillo,
Xabier Urteaga, Urko Irastorza,
Maidor Azurmendi, Santi Etxeberria,
Iñaki Gurrutxaga, Saroi Jaurregi,
Anttoni Berasategi eta Josu Irastorza.

Fotokonposizio eta maketazioa:
GOIERRITARRA.

Inprimaketa: Ona grafikak
(Artika - Nafarroa)

Tirada: 7.200 ale.

ISSN: 1132-0907

Lege gordailua: SS-926/89

Frankeo kontzertatua: 37/76

GOIERRITARRAK ez du bere
gain hartzen derrigorrez, aldiz-
karian adierazitako esanen eta
iritzien erantzukizunik.

HAMABOSTALDIAN NABARMEN



**300.000 pezetako bidaiak,
GOIERRITARRAren eskutik**

Aukera hori emango dizu
GOIERRITARRA aldizka-
riak, 200 pezetaren truke, 2
zenbaki dituen errifa erosi-
ta. Goierriko aldizkariaren
ekonomia egoera kaskarra
zertxobait arintzen lagun-
tzeko egingo da zozketa,
aurten, bigarren aldiz.

Sariak, ametsetako bi-
daia egiteko aukera emango
dizu. Urola bidaiak-en la-
guntzaz, 300.000 pezetako
bidaiak egin ahal izango du-
zu, nahi duzun lekura eta
nahi duzunean (1999ko irai-
laren 30aren aurretik).

Zozketa notario aurrean
egingo da abenduaren
21ean. Bien bitartean, Goie-
rri osoan salgai izango dira
errifak. Saltzen laguntzeko
aukera ere baduzu, 943-
889612 telefonora deituz.

Momentuz, taberna
hauetan dituzu salgai erri-

fak: Araman, Toki-Alai ta-
bernan; Altzagan, Altzaga-
rate tabernan; Ataunen,
Troskaeta tabernan eta San
Martingo okindegian; Bea-
sainen, Antzizar tabernan;
Ezkio-Itsason, Mandubiko
Bentan; Gabirian, Ostatuan;
Idiazabalen, Xume taber-
nan; Itsasondon, Ibarren;
Larraitzen, Larraitz Gain ta-
bernan; Lazkaon Gerriko ta-
bernan; Legorretan, Olason;
Ordizian, Pottoka, Eroski
eta Majori kiroldegiko ta-
bernetan; Ormaiztegin,
Arantxa tabernan; eta Zaldi-
bian Goiagi okindegian.

Irailaren 9ko Ordiziako
aparteko azokan ere arituko
gara saltzen.

GOIERRITARRA lagun-
du eta ametsetako bidaiak
egin nahi baduzu, oraintxe
duzu aukera. Zorte on eta
eskerrik asko!

BOTA BERTSOA



Iñaki Apalategi

Eguzkia ala itzala?

*Doinua: Zortziko
handiko edozein.*

Uda polita pasa daiteke
oskarbi egon ezkerro
baina aurtengoz ez digu egin
hemen nahi adina bero
ta horregatik esan behar det
zerua urdinez bego
itzalik ez zen eta egongo
eguzkirik ez balego.

Baina eguzki gehiegirekin
erre daiteke azala
belar iharra eguzkipean
dagoenean bezala
nolatan fresko egoteko den
gerizpe edo itzala
zuhaitz azpian jartzen direnak
fresko mantendu ditzala.

**Eusko Jaularitza-
ko Kultura Sailak,
Gipuzkoako Foru
Aldundiak eta**

GOIERRIKO UDALEK diruz lagundutako aldizkaria



GOIERRITARRA doan

jaso nahi dut etxean

Izen deiturak

Helbidea

Herria

Ordiziako 124 Posta Kutxara bidali

Jose Luis Lasa Jauna:

Abuztuko 19an D.V.ren Ordiziako kronikan jarri dituzunaren aurrean ez dezaket isilik egon; zuk badakizu nik zer aitortu dudan beti Ordiziako Artzai-Gazta Sariketari buruz.

Ez dakit nongo iturritik hartu dituzun Artzai-Gazta Sariketari buruzko datu horiek, bat bakarrik ez baitago zuzen. Nik bezain ondo dakizu iturri garbi eta seguruena hemerotekea dela. Nere ezagueran, orain 80 urte ingurutik hasita, beti ezagutu ditut Ordizian Euskal Festak, eta horien barruan sariketak: ganadu, barazki, igali edo fruta, baserriko beste etekin eta abar, baina Artzai-Gazta Sariketan ez da arrastorik 1964rarte.

Jose Luis: zuk bazenekien 50ko hamarkadan ez zela ezagutzen Gazta Sariketarik Ordizian, berriro hemerotekea aipatu behar. Harrokeriak baztarrean utzita, esan dezaket Artzai-Gazta Sariketa egiteko ideia eta lehendabiziko pausuak neronek emanak izan zirela. Badaude hau ondo dakitenak; neronekin Zinegotzi izan zirenak badakite nola 1964ko abuztuan, Udalean, denen aurrean, azaldu nuen nere asmoa eta eskaria, Artzai-Gazta hurrengo iraileko Euskal Festetan sartu behar zela sariketan eta nola ontzat hartua izan zen.

Nere hitzak entzun zituene-tako bat Olano izan zen, Udaleko bilera guztietan han izaten zen, Alkate eta beste guztiekin batera eta mahaiean parez pare tokatu ginen.

Esaten duzu baita lehenda-

bizi Goen Enparantzaren egiten zela eta hori ere ez da egia: 1964an Enparantza Nagusiko goiko arkupe aurrean jarri ziguten mahaia sariketaren moldaketarako; 1965ean Ibarbia-etxea bezala ezagutu izan zenaren hegoaldeko hormaren kontra eta 1966an, guk antolatu genuen azkeneko urtean, Txanketa-etxearen kontra, Goen Enparantzaren aldetik.

1967an Olanok jaso zuen gure testigua, guk 1964an guk hasitako lanari jarraipena emateko.

Esan dezaket bildurrik gabe, gure herriko Artzai-Gazta Sariketari 1964ko iraileko Euskal Festetan eman zitzaioela hasera, eta geroztik urterik huts egin gabe jarraitu du gaur arte (Hemerrotekan egiaztatuko duzu hori).

Aurtengoa 34. Artzai-Gazta Sariketa izango da, eta 16 urte barru Urrezko Ezteiak ospatzeko aukera izango da Ordizian. Baita esango dizut, gaur gezurra badirudi ere, orain 34 urte ez zen Artzai-Gazta Sariketarik, ez gure inguruan bakarrik, ezta Euskal Herrian ere. Ordizia izan da Euskal Herrian Artzai-gazta Sariketa antolatu zuen lehendabizikoa, 1964an, eta geroztik etengabe urtez urte egin da Sariketa hau.

Esaerak dioen bezala, ibiliz egiten da bidea; horretarako hasi egin behar pausoak ematen eta jarraitu, eta hasera gabe jarraipenik ez dagoenez, gure hasera eta hiru urtetan eman ziren pausoei esker izan zuen Artzai-Gazta sariketak jarraipena. Hau da ukatu ezinezko egia!

Argibide gehiago nahi badituzu, badakizu non bilatu. Bestetik gabe agur bat.

P.D. Jose Luis, duda batekin agurtzen zaitut: zeu ere dakizula ez ote zaren hasi bazterrak nahasten.

Inazio Munduate Aiestaran (Ordizia)

Amagoia Muruamendiaraz gerontologari

Nik ez daukat titulurik, baina pertsona baten nortasunaren eskubideaz, tituluen gainetik dagoela uste dut, eta hortarako askatasunaren alde deiadar egitera natorkizu.

Zuk 1998ko ekainaren 19ko GOIERRITARRAn aholkuak emateko aukeratu duzun Rosario Naranjoren testu hori, zuk hori aholkua emateko aukeratu duzun gero, horrekin ados zaudela ulertzen dut eta, zahar hitzaren aurka oso gogor aldarrikatzen zara.

Lehenbizi hitzen esanahia nola ulertzen dudana argituko dizut. Euskerarako hiztegitik hartua: zahar, 1- urte asko edo anitz dituen pertsona, animalia zein gauza; 2- urteen edo erabileraren eraginez hondatzen hasia: gure amona zaharrak ehun urtera arteko bizia izan zuen. Horrela gazterik hiltzen ez dena zaharra izanena da.

Amona: gurasoen ama, amona, amama; aitona gurasoen aita, aitona, aitita eta Iparaldean amatxi, aitatxi.

Nik uste dut norbere izaera den bezala hartzeko, zenbat eta

gaixotasun edo borondate gehiago edukitzeak pertsonari lagundu egingo diola, osasunean eta batez ere adimenean, pertsona nortasunean bizitzea maite dut.

Ni saiatu naiz adinean aurrera dijoaztin haurrik gabeko pertsonen iritziak jakiten. Ia oro har edo aitona deitzearen aurkakoa da, batek emandako iritzia azalduko dut.

Orain dela 11 urte edo horrela, Ziburun bizi nintzela, so-lasaldia egin zuten emazte zahar batzuk, bizi nintzen etxe ondoan eta, haien artean ni bizi nintzen etxe berean bizi zen emazte zahar bat ere bazegoen eta, agurtzeko garaia etorri zenean, adios abuela esanez agurtu zuten eta, nik galdetu nion ontzat zeukan bere burua abuelataz hartzea eta, era hontan erantzun zidan: ni Burgoskoa naiz izatez eta nire aita maisu nazionala zen 36ko gerran franquistek afusilatu zuten eta, bizibidearen bila Parisera joan nintzen eta nire gizona zena Murciakoa zen, gerra ondorenean pena muerterekin da kartzelan egon zen eta zahartuta ezkondu ginen eta haurrik ezin izan dugu izan eta hor nirekin egon diren solaskide hoiek amonak dira eta, harrotasun-txoa daukate eta hoiei esan iezaizkiezu ba gertakizun hauek. Berari baimenik eskatzerik ez dut eduki hau argitaratzeko eta barkatuko al dit. Amagoia, mesedez ez zaitetz ibili egia gainetik margotzen, inork margotzen ibili gabe ere egia agerian edukitzea zaila da eta.

Patxi Otaegi (Donibane Lohizune)

JAUREGI
TOLDOAK s/I

Tfnoak.: 943 88 02 43
943 88 01 33
BEASAIN


ARRIZAR BODEGOIA
Eguneroko menua 850 pezeta
astelehenetik ostiralera,
12:30 etatik 15:00 etara
Zaldizurreta, 7 943 88 98 44 BEASAIN

IBAI-ONDO
ZURGINTZA
ALTZARIAK
P.V.C.ko LEIHOAK

Antzizar Auzoa, z/g
943 880543 BEASAIN

TXANDAKA

Galdetu hori parlamentuan

Gure herrietako alkate eta kontzejalez aritu nintzen aurreko batean leiho honetatik. Geratu zitzaizkidan beste batzuk ere esateko, baina berandutxo izango dut -eta dute-jadanik. Horregatik, txanda honetan, datorrenean -urriaren 25ean izango dela esan dute- aukeratu behar ditugun beste batzuez mintzatu nahi dut.

Baina, gaur, dena nik esan beharrean, zeuri, irakurle, eskatuko nizuke gogoeta egiteko. Hona nik zuri egindako galdera soil batzuk, atrebentzia ez bada, behintzat:

Ezagutzen al duzu Gasteizko Legebiltzarrera joaten den Gipuzkoako hautetsiren baten izena? Eta horien artean goierritarren bat baden? (aitortzen dizut, nik neuk, arrastorik ez dudala). Entzun al duzu inoiz, horietakoren bat Goierri-
ra bere hautesleei bere lanen berri ematera etorri denik?

Somatu al duzu halakoren batean, Goierriko arazoren batek kezkatuta zer edo zer jakitera etorri diren? Egin al dute galdera, trenak herri txikietan gelditu nahi ez duelako, Aizkorriko parke naturala zertan den jakiteko edo kezkatu al dira gure histori ondareaz, gure eskoletako gora-beherez?

Segi zerorrek galdera egiten.

Antonio Berasategi



Zer iruditzen zaizu gazta erdiagatik milioi erditik gora ordaintzea?



Joakin Etxeberria

46 urte, langilea
ataundarra

Gutxi da, kontutan hartuta beste gazta batzuegatik zenbat diru ordaindu behar izaten den. Antikuorioko altzariak esaterako. Gainera artzainei ez zaie diru hori iristen.

Arantxa Arretxe

41 urte, dendaria
Ataungoa

Oso ondo, gero Zaharren Etxeari emateko erabiltzen baita. Publizitatea egiteko era ona da eroslearentzat.



Jon Imanol Iturrioz

35 urte, kazetaria
ordiziarra

Ondo, oso ondo. Alde batetik, daukate-lako erosten dute, eta bestetik, gehiago ere eman beharko luketela iruditzen zait, diru hori Zaharren Egoitzarako izaten baita. 500.000 pezeta Zaharren etxe baterako ezer ez da.

PSIKOLOGI KLINIKOA



José Ramón Pato Prieto

Psikologian lizentziatua

Elkargokide zenbakia: E-2644

RPS: 420/95

Helduen, umeen, bikoteen eta sexologi tratamenduak

AURRE ZITA

☎ 943 88 72 21

☎ 910 02 00 41

Oriamendi, 3 - 2. ezk.

BEASAIN

ZUHAIZKI

S. A. L.

ZURGINDEGIA



✕ LEIHOAK, ATE-
AK eta abar

✕ ESKAILERAK
NEURRIRA



Cuatrovientos Industrialdea, 1

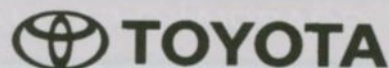
Txarama Auzoa

20491 LEABURU

Tfnoa.: 943 67 36 11

Faxa: 943 67 36 55

VOLVO



ŠKODA

Volkswagen taldea

ANZIZAR, S.A.

**Autoen salmenta
Mekanika eta
elektrizitatea**

Beasain-Zumarraga, 46 Km.a

☎ 943 88 17 00 - 943 88 17 04

BEASAIN

ZINEA

BEASAIN:

'Armageddon'. Ostirala 4: 22:15; larunbata 5: 19:30 - 22:15; igandea 6: 19:30 - 22:15; astelehena 7: 19:30.

ORDIZIA:

'Armageddon'. Ostirala 4: 22:15; larunbata 5: 19:30 - 22:15; igandea 6: 14:45 - 19:30 - 22:15; astelehena 7: 19:30.

MUSIKA

ATAUN:

Irailak 5, Joxemi Martin tenorea, San Gregorioko plazan, 20:00etan. Fist Fuc-king eta Geroh taldeak, Ar-tadin 22:00etan.

ORDIZIA:

Irailak 11, Mikel Marke-zen 'Kantu erotikoak' ikus-kizuna, Herri Antzokian, 22:30ean.

BERTSOLARIAK

BEASAIN:

Irailak 6, Sebastian Liza-so eta Andoni Egaña, Usur-ben. 12:00etan.

ORDIZIA:

Irailak 12, bertso-jai-al-dia Herri - Antzokian, 22:30ean: Jon Maia, Maia-len Lujanbio, A. M. Peña-garikano eta Jon Sarasua.

IKASTAROAK

BEASAIN:

Irailak 14, Urbietako Arte Plastikokoa zentruko ikasta-roetan izena emateko epea irekiko da. Ikastaroak: ma-rrazketa eta pintura, zerami-ka eta esmaltaketa, argazki-gintza eta antzerkia. Izene-mateak, Udaleko Kultura Sailean.

DEBALDEKO IRAGARKIAK

Salerosketak:

☐ Telebista salgai: SONY KV 25 C3 E markakoa. 135.000 pezetan. Xabier. 943 31 04 29.

☐ Zozketa batean egokitu-tako mendi-bizikleta salgai. Berri-berria. Xabier. 943 31 04 29.

Lana:

☐ Emakume euskaldun bat behar da Beasainen

etxeko lanak egin eta ume-ak zaintzeko. 943 88 12 83. Gaez deitu.

☐ Hondarribian neska bat behar dugu etxeko lanak egin eta haurrak zaintzeko. 910 40 85 44 (Nerea).

Bestelakoak:

☐ Ordizia erdialdean da-goien taberna bat traspasa-tzen da. Bezeritza ona. 943 88 31 80.

DANTZAK

ORDIZIA:

Irailak 5, Donostiako 'Goizaldi' dantza taldea, Plaza Nagusia, 22:00etan.

ANTZERKIA

BEASAIN:

Irailak 5, 'Markeliñe antzerki taldearen 'Aló Eu-ropa' antzezlan, 23:00-etan, Loinazpe ikastetxean.

ERAKUSKETAK

BEASAIN:

Irailaren 5etik 25era, Maider Urretabizkaiaren pintura erakusketa, Aterpe tabernan.

MENDI-IRTEERAK

Beasaingo mendizaleak:

Irailak 6: Usurbeko jaia.

Irailak 13, Gaztelu.

Idizabalgo mendizaleak:

Irailak 13: Ilarduia-La leze-Olano.

GOARDIAKO FARMAZIAK



Astegunetan: Cuesta (Nafarroa Etorb. 39-Beasain).

Irailak 4-5: Atorrasagasti (Poligonoa-Ordizia).

Irailak 12-13: Azpilikueta (Kale Nagusia, 18-Beasain)

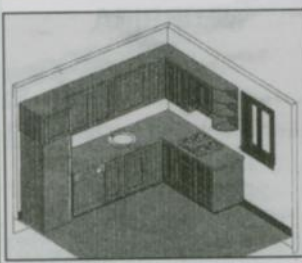
GESTORIA Biok

ASEGURUA

- * Aholkularitza laborala eta fiskala
- * Jubilazio, bizitza, etxebizitza eta kotxe aseguruak

☎ 943 88 44 00 - 943 88 12 58
Goierri, 12

ORDIZIA



X ENKEGI
ETXE-AROZKINTZA

Diseinuak neurrira

Larunbat arratsaldean irekita

Erakusketako ☎-faksa: 943 889113 - ☎ mugik.: 908 863591
Senpere Merkatalgunea, 38 BEASAIN

**Sukaldeak
Ateak
Zorruak
Armairuak**

ERREZETA



Eli Garcia
Txindoki jatetxea
Ordizia

PIPER BETEAK

Osagaiak: 200 gramo ganba, 5 baratxuri ale, 100 gramo gurin, 150 gramo irin, litro bat esne, koñaka, gatza, perrexila, pikillo-piperrak, tomate frijitu pote bat eta esnegaina.

Gurina urtu, baratxuriak bota eta gorritu arte utzi. Ondoren txikitutako ganbak bota, piska bat egin daitezen. Irina gehitu, erreogatu, esnea botatzen joan piskanaka eta loditzen joan. Egosten utzi, koñak txorrotada bat, gatza eta perrexila bota. Piperrak bete, irinetan pasatu eta frijitu.

Saltsa egiteko: baratxuri batzuk frijitu oliba-oliotan. Gorritzen direnean pote bat piper gaineratu eta egiten utzi. Ondoren tomate frijitua eta ur piska bat bota, egosten utzi eta sutatik kendu ondoren esnegaina nahastu.

Kazola batean saltsa eta piperrak jarri eta perrexilarekin hautseztatu.



Josu Irastorza
Zaindu fisioterapeuta

Gaur egungo gizarte honetan sedentarioak bihurtu gara eta lanbide batzutan izan ezik esfortzuak txikiagoak dira. Sedentarioak bihurtzeak bizkarreko, artikulazioetako, eta abarreko arazoak sortarazten dizkigu. Horregatik, jendea geroz eta gehiago kontzientziazten ari da osasuntsuago egoteko kirolen bat edota ariketa fisikoa egin behar dela. Baina kirola era indiskriminatu egiten bada lesioak nozitu daitezke.

Lesioen arrazoi garrantzitsuenak honakoak izan daitezke oro har:

● **kanpo faktoreak:**

- egindako kirolaren ezaugarrien araberakoak.
- entrenamendu eta lehiaketen planifikazioa.
- oinetakoak eta entrenamendu eta lehiaketako zorua, gaur egun aurrerakuntza teknikoak direla eta, kirol bakoitzarentzat oinetako aproposak dauzkagu.
- eguraldiaren eragina, negu partean lesioen arriskua handitu egiten da.

AHOLKUA

Giharretako lesioak

● **barne faktoreak:**

- nekea: gorputzari behar bezalako atsedena ematen ez badiogu, nekea pilatzen joango da eta azkenean giharra "lehertu" egin daiteke.
 - errekupeazio fisikoko metodoak ez egitea: batez ere estiramenduak, eta tarteka giharretako gainzama kentzeko masajerik ez hartzea, beste metodoen artean.
 - adina: adinean sartzen garen heinean giharrak "gogorragoak" bihurtzen dira.
 - norberaren errekupeazio ahalmena eta norberaren esfortzuarekiko tolerantzia: denak ez gara berdinak beraz bakoitzak bere mugak ezagutu beharko lituzke.
 - prestakuntza fisiko eskasa: arrazoi nagusienetako bat, inolako entrenamendurik egin gabe hasten gara edozein lehiaketetan parte hartzen, esate baterako Behobia-Donostia proban, eta antzeko proba herrikoietan.
 - dieta / elikadura / loa erlaziatoren alterazioa: gorputzak ondo errekupeatzeko 8 ordu lo egin beharko genituzke, eta elikadura aldetik elikagai guztiak dira garrantzitsuak baina grasak alde batera utzita. Hidratazio maila ona mantendu behar dugu, egunero 2 litro inguru ur edanez, giharrak elastikotasun onean mantendu ahal izateko.
- Giharretako alterazio edota lesio ohikoenak honakoak

ditugu: agujetak, kalanbreak, gainzamak, kontrakturak, dis-tentsioak, zuntz hausturak (fibren hausturak).

Hauek ekidin ahal izateko neurri batzuk hartu beharko genituzke:

- kirola egiten hasten garenean progresiboki eta pixkanaka, gorputza gehiegi behartu gabe. Hasieran normalea da agujetak azaltzea.
- beroketa on bat kirolaren araberakoa.
- ariketa fisikoa amaitutakoan errekupeazio metodoak jarraitu (estiramentuak...)
- ondo hidratatuta egon behar da eta ohitu egin behar gara kirola egin aurretik, egiten den bitartean eta ondoren edaten.
- grasa gutxiko dieta orekatua.
- lo orduak errespetatu, 8 ordu.

Bestetik 35 urte gorakoa bazara eta sekula ez baldin baduzu kirolik egin, esfortzu frogatua egitea komenigarria izango litzateke. Horrela zure egoera fisikoa neurtuko dizute eta gehien komeni zaizun ariketa aholkatuko dizute eta zer nolako eratan egin behar duzun.

Azkenik, lesio bat jasateko "zorte txarra" izan baduzu, jar zaitez fisioterapeuta baten eskuetan, orain "ezer gutxi" izan daitekeena gerora lesio larriago bat eta sendatzeko luzeagoa gerta baitaiteke.



LAZKAOKO
MAIZPIDE
euskaltegia

1998/99 IKASTURTEA

● **IKASTAROK URTE OSOAN:**

✓ **BARNETEGIA:** Egunean 6 klase eta ekintza osagarriak

✓ **BESTE BATZUK:** 5 ordu goizean (8 - 13:30)
2 ordu egunean

● **MAILA GUZTIAK**

HABEREN dirulaguntzaz.

DEITU ETA EMAN IZENAI

☎ 943 88 92 31 - 943 88 92 32

LAZKAO

GOIERRITARRA
aldizkariaren 139.
zenbakian, Andoni
Sarriegik idatzitako 'Alkartasuna
lizeoa mailak galtzen hasi da'
eskutitzaren erantzuna da
honakoa. Ikastolaren auzia orain
urtebete pasatxo konpondu zen.
Eta ez dugu berriz polemiketan
sartu nahi, baina bertan
emandako zenbait aipamenek
sortu duten nahasmena argitu
nahi genuke. Horretarako,
Alkartasuna Lizeoko ikasleek Jose
Inazio Arrizabalagari, Guraso
Elkarteko Batzordeko
lehendakaria, Batxilergoen
proiektu berriari buruz egindako
elkarriketa daukatzue segidan.

Galdera.- Nolatan gauzatu da batxilergoen proiektu berria?

Erantzuna.- Ikastola publikoa egiten den unetik, Lizeoaren etorkizuneko estrategia berria lantzen hasi ginen. Ikasturte honen haseran, irakaslez eta gurasoz osatutako lantalde bat antolatu genuen, tesitura berriak Ikastolaren plan-teamendu berri bat egiteko aukera ematen zigulako.

G.- Zeintzu izan ziren lan-talde horren emaitzak?

E.- Mahaia osatzen genuenon artean, Lizeoaren etorkizunari buruzko plan-teamendu desberdinak segituan igarri ziren, denak zilegiak. Baina gehiengoaren iritziz, ikastola Publiko Integralaren planteamendua egiteko borondatea atera zen. Erabaki horixe azaldu genuen 1997ko azaroaren 27an Lizeoko irakasle eta gurasoekin egindako Batzar Nagusian, zeinaren ondorioz aho batez onetsia izan zen. Eta erabaki berbera helerazi genion Hezkuntza Sailari, Lizeoko guraso eta irakasleen ize-nean.

G.- Zein erantzun eman zizuen Hezkuntza Sailak?

E.- Denboratxo bat pasa ondoren, Hezkuntza Sailak bere proposamena luzatu zigun. Proposamena honetan zetzan: Derrigorrezko maila guztietan, hau da, 2 eta 16 urte bitartean, Alkartasuna Li-

Jose Inazio Arrizabalaga: "Batxilergoen proiektu berriak hobekuntza nabarmenak ekarriko ditu gure ikasle guztientzat"

zeoa Ikastolak bere proiektua izateko aukera izango zuen; Batxilergoen atalean, aldiz, Txindoki Institutuarekin batera, hezkuntza eskaintza bateratua emateko proposamen zehatza luzatu zigun. Proposamen horren aurrean, Lizeoko Organo Gorenetan (Eskola Kontseilua, Zuzendaritza, Guraso Elkarteko Batzordea) gogoeta eta azterketa txanda berri bat ireki zen. Proposamenaren alde onak eta txarrak baloratu ziren, eta azkenik, onartzea erabaki genuen. Txindokikoen aldetik ere borondate ona igarri genuen elkarrekin proiektu berri bat egiteko eta berehala ekin genion elkarrekin lan-talde bat osatzeari, datorren ikasturterako, proiektuaren hezkuntza eskaintza berria ongi definitua egon dadin.

G.- Zein helbururekin egin da batxilergo ikastetxe berriaren planteamendua?

E.- Orokorrean, Beasainerako eta eskualderako Batxilergo berrien planteamendu integral bat bultzatu nahi izan dugu. Batetik, Alkartasuna-Txindoki proiektuaren hezkuntza eskaintza, Osasun eta Natur Zientziak zein Humanitateak eta Giza Zientzien Batxilergoen eskaintza zabala egiten duena, beren modalitateko gai guztiak emango dituen. Bestetik, Goierriko Eskola, Teknologiako Batxilergo trinkoa emango duenak, eskualdean deman-darik handienak duten erdi mailako eta goi mailako ziklo formatiboak eskaini-ko dituenak, beste zenbait moduloekin batera.

G.- Nola txertatzen da ikastolaren izana proiektu berrian?

E.- Ikastolaren berezko izana, 2-16 urte bitarteko etapan garatuko da Lizeoan. Batxilergo Ikastetxe berriak, Ikastola bereizten duen ezaugarri nagusi-ena izango du, hau da, ikasketa eta gai guztiak euskara soilean garatzea. Hala ere, proiektua jaio berria da eta gorpuzte fasean dago. Gure erronka da Ikastolaren aktiboa, ahalik eta gehien jasotzea, beste eskola komunitateek ekar dezaketenarekin aberastuz.

G.- Proiektu berri honek, zer nolako eragina izango du ikastolako beste etapetan (Haur Hezkuntza, Lehen Hezkuntza eta Derrigorrezko Bigarren Hezkuntza) dauden ikasleentzat?

E.- Lehenengoz, aspalditik geneukan buruhauste handi bati irtenbide egokia ikusten zaio. Hau da, lau egoitza desberdinetan egoteari utzi eta denok egoitza batetan bilduko gara. Bestetik, Lizeoaren kokapen bateratuak, koordinazio pedagogikoaren esfortzuarengan oso eragin positiboa izango du. Eta azkenik, 2-16 urte bitarteko etapa jarraituak, inoiz baino hobeto prestatu ditzake gure ikasleak euskaltasunean eta emaitza akademikoetan, ondoren baidara mailan eskaintzen zaion aukera zabalean inongo estutasunik gabe bere bizi proiektuak bultzarazten duen ikasketetan sartzeko.

G.- Besterik erantsi nahi diozu esandakoari?

E.- Haseran, proiektuaren nondik norakoa argi ikusten ez bagenuen ere, une honetan Alkartasuna-Txindoki proiektuan ilusio handia jarri dugula esan nahi dut. Batxilergo mailan, eskualdeko ofertarik zabalena emango duena izango da eta, bestetik, eskualdearentzat ertainetako proiektu euskaldun bat garatzeko aukera ona da. Proiektu berri honen jaiotzarekin, Ikastolaren publikazioaren ondorioz sortutako noraeza bat despejatzeko da eta, Beasain eta eskualderako eskola mapa behinbetirako finkatuta geratzen da. Lizeotik saiaturako gara, espektatiba hauek horrela izatea, eta urteen poderioz hobera joatea.

Alkartasuna Lizeoa Beasaingo Herri Ikastola

Épaia

Iker Atxotegi, Urko Galarraga, Oskarbi Jauregi zaldibitarrari eta Argider Mujika lazkaotarrari urtebeteko kartzela zigorra ezarri die epaileak, 1995. urtean kale istiluetan parte hartzearen akusaziopean. Atxotegi, Galarraga eta Mujika aurretik ere kartzelan egon zirenez, zihurrenik ez dute kartzela zigorra bete behar. Dena den, oraindik prozesua bukatzeko dago.

Lan istripua

Uztailaren 23an, Ormaizte-giko Irizar kooperatiban Idiazabalgo 20 urteko Gari-koitz Ezio-laza hil zen istripuan.

Kerejeta-Sarriegi sendiaren istripua

Gasteiz inguruan auto istripuan hil ziren, abuztuaren 7an, Beasaingo familia be-

Euskararen erabilerak gora egin du Ordizian eta Beasainen

Euskal Kulturaren Batzarreak, EKB, kaleratutako euskararen erabileraren hirugarren kale-neurketako datuen arabera, Beasainen eta Ordizian euskara gehiago hitz egiten da kalean. Beasaini dagokionean, 1991an ezagutza % 51,15koa zen. 1989an erabilera, % 20,10koa zen; 1993an, % 25,67koa; 1997an, % 38,95koa. Ordizian euskararen erabilera ere gehitu egin da. 1991n ezagutza % 52,53koa zen eta erabilera, 1993an, % 23,38koa eta 1997an, % 36,71koa.

reko 4 kide: Jon Kerejeta, Joxepi Sarriegi, euren semea Joan Martin Kerejeta eta bere emaztea.

Oria ibaia

Oria ibaiaren lehen kilometroak garbitzeko 4.000 milioi pezeta inbertituko ditu Diputazioak. Legorretan egingo dute araztegia edo depuradora. Beasainen abuztuan hasi dituzte ur zikinak biltzeko kolektorea egiteko lanak.

'Gurutze Gorria' zeu zara

Lema horrekin martxan jarri du Goierriko Gurutze Gorriak anbulantzia berria erosteko kanpaina. Laster indarrean jarriko den legeak, anbulantzien bizia, gehienez, 7 urtekoa izan behar delako dio. Goierriko Gurutze Gorriak azkenak erositako 4 anbulantziak, 1983, 1989, 1991 eta 1994koak dira. Kanpaina honetan parte hartu nahi

duenak bi kontu korrante ditu: Kutxan, 2101 0030 91 0010144699; Euskadiko Kutxan, 3035 0017 16 0171059887.

Beasain-Eibar

Beasain futbol taldeak Eibarren aurka jokatu du Errege Kopako lehen kanporaketa.

Vandenbroucke

Ordiziako Klasikoaren 75. edizioa Frank Vandebrouck belgikarrak irabazi zuen.

Asier Mujika - Xabier Lasa

Abuztuaren 29an Elgoibarraren jokatu zen Gipuzkoako Trontzalari txapelketa Asier Mujika eta Xabier Lasa olaberitarrek irabazi zuten. Datorren astean, Euskal Herriko txapelketa jokatu dute.



GENERALI
Aseguroak

INAKI ARIN BAZTARRIKA

Oriako Pasealekua, 20
☎ 943 88 87 02
BEASAIN

UDALAK SUSTATUTAKO ETXEBIZITZEN SALMENTA

INFORMAZIOA:

Lanegunetan:

☎ 943 16 21 92

Larunbatetan:

10:00 - 12:00

Altzagako Udaletxean



Erretegi bezala egunero irekita eguerdi eta gauean, astelehen gauean ezik.

- ✕ Eguneroko menua
- ✕ Karta zerbitzua
- ✕ Plater konbinatuak
- ✕ Asteburuetan menu bereziak

Zubierreka, 9 ☎ 943 16 25 23 **LAZKAO**

98-99 IKASTURTEA - MATRIKULA ZABALIK

IKASTAROAK

2, 3, 4 eta 5 ordu
goizez, arratsaldez
eta gauez

MATRIKULA EPEA

Irailaren 25erarte
goizez eta
arratsaldez

MAILAK

Euskalduntze
Alfabetatze
EGA

Udalak ikasleei matrikula subentzionatuko die.

GOIZTIRI



EUSKALTEGIA

INFORMAZIO GEHIAGO ETA MATRIKULATZEKO

ORDIZIA: Santa Ana Ikastetxea ☎ 88 91 74

BEASAIN: Kale Nagusia, 5 - 3. ☎ 88 93 40

LAZKAO: Elozegi, 16 - 2. ☎ 88 91 74

Inaxio Usarralde: "Egin ixtea, Euskal Herriaren aurkako eraso izan da argi eta garbi"

Uztailaren 15ean Egin egunkaria eta Egin Irratia ixteko agindua eman zuen Baltasar Garzon epaileak. Itxierarekin batera, 10 langile kartzeleratu zituzten, tartean, Beasaingo Ramon Uranga. Itxieraren aurka protesta egiteko mobilizazio ugari egin zen, baita Goierriren ere. Bizi izan zutena, oraingo egoera zein den eta aurrera begira zein asmo dauden jakiteko, Egin Irratik langilea zen eta Lazkaon bizi den Inaxio Usarralderekin izan gara hizketan.

- Nola bizi izan zenuten itxiera?

- Lanera nindoala, autoan, Egin Irratia jarri bai, baina ez zebilela ikusita, antenaren kontua izango zela pentsatu nuen, askok bezala. Lanera iritsi, eta gauean hasitako operazioaren ondorioa zen. Momentua deskribitzea oso zaila da. Polizia pila han, lantokira sartzen ez zuten uzten, miaketetan zebiltzan... tentsio gune handia izan zen. Jabetu jabetu dena den, benetan zer egin zuten, handik bi egunera jabetu ginen, hau da, itxi egin zutela Egin egunkaria eta irratia. Antzeko beste kasuen bila hasi eta ez dago besterik. Beraiek ere hala diote: juridikoki erabateko hutsune mordoa duen operazioa dela. Hain justu, hutsunetako bat hasieran dago: bai arakatzearen auto judiziala, bai sartzearena, bai atxilotzearena, abokatuei 5 egunera eman zitzaizkien jakite-



Uztailaren 23an, 2 orduko geldialdia egin zen Egin-en itxiera salatzeke. Goierriren erantzun zabala izan zuen. Protesta ekintza ugari izan ziren egun haietan. Beasainen egin zen manifestazioko argazkia da.

ra. Bien bitartean, sartu ziren egun bereko eguerdian, Mayor Oreja operazioaren berri ematen ari zen. Agirian gelditu zen zein motatako operazioaren aurrean gauden. Filtrazioak gainera, eguneroko oia izan zen. Beste komunikabideetako lankideen jarra benetan salagarria izan zen. Gure lantokietara ezin gara sartu, baina kuriosoa da, poliziak oraindik han jarraitzen duela.

- Zein balorazio egiten duzue?

- Operazio poliziala izan zen, zeini juridikotasuna orain eman nahi dioten. Bi plano daude hor. Batetik, Euskal Herriaren aurkako eraso bat izan da argi eta garbi. Hain zuzen ere, gizartearen sekto-

re zabal bat ixildu nahi izan delako. Bai egunkaria, bai irratia, sektore zabal eta anitz guztien bozgorailu izan da, egunkaria 20 urtean eta irratia 10ean. Bestetik, zein ondorio zuzen dakartzan Egin-eko langile kolektibo guztirentzat.

- Langileen egoera zein da?

- 210 bat plantilako kalean gelditu gara, gehi 50 bat kolaboratzaile. Egoera xeblebreak gelditu dira. Ez edozein langile baino larriagoa, baina familia asko batere soldatarik gabe gelditu dira. Baldin eta egoera normaltzen bada, langabezia kobratuko dute plantilakoek, baina kolaboratzaileek hori ere ez dute edukiko. Itxiera kautelarrak zuen itxura ikusita, lan sus-

pentsio espediente egin genuen, "causa de fuerza mayor" arrazoia jarritz. Egin-eko langileak 3 enpresetan daude banatuta: Hernani inprimategia; Lema 2000 publizitateaz arduratzen zena; eta Orain, kazetarion enpresa. Gipuzkoako Lan ordezkariak espedienteak onartu ditu; Euskal Autonomia Erkidegoko Lan Sailak eta Nafarroakoak ere bai; baina Orainen kasuan, bi komunitate autonomoetako langileak daudenez, espediente horien gaineko konpetentzia Madrilek dauka, eta Madrilgo Lan Ministerioak ez ditu espedienteak onartu, "causa de fuerza mayor" arrazoia ere ez dela frogatutzat jotzen esanez. Argi eta garbi, beste joko politiko baten atzean gaude. Espedientearen arazo horri nola buelta eman dabilta abokatuak, gurea dena eskatzen baitugu.

- Aurrera begira beste egunkari bat ateratzeko proiektua dago, ezta?

- Jendeak lehenengo Egin-etik kanpo ulertu behar du egunkari berri hori. Herri honetako sektore zabal bat, ixilik, komunikabiderik gabe, utzi nahi izan dute eta sektore hori bera da proiektu komunikatibo berri bat bultzatzera dihoana. Lehenengo Egin-eko langileak izandakook gure aletxoak jarriko dugu, baina ez da gurea izango. Gurea lehengoa zen, eta gustatu ala ez, hura bukatu da. Mila miloi behar diren proiektua martxan jartzeko eta jendea lanean ari da. Pertsonalki, pentsatzen dut, lehentasuna egunkariak izango duela, eta gero etorriko dira gainerakoak. Herriak behar du, herriak eskatu egiten du, eta etorriko da berria.

Herri-aldizkariok osatzen dugun 'Topaguneak', Egin egunkariaren eta Egin Irratiari gure elkartasuna adierazi nahi diegu:

- 1.- Administrazio kontseilu bateko kide batzuri leporatutako balizko delituengatik hedabide bat ixtea ez dela bidezkoa irizten dugu, pertsona fisiko batzuen ustezko jardunak eta hedabidearen funtzionamendua bereiztu behar baitira.
- 2.- Adierazpen askatasuna giza eskubide bat izanik, hedabide hau ixteko erabakiak giza eskubide hori ez errespetatzea dakar, hainbat eta hainbat pertsonari informazioa jasotzeko bide bat itxi zaiolako.
- 3.- Horrelako neurri larriek gatazka eta tentsio giroa areagotu besterik ez dute egiten eta.

Lehiaketa ugari astenazkeneko aparteko azokan

Irailak 9, astenazkena: Aparteko azoka

9:00etan: Ordiziako txistulari, Tolosako dultzainari eta Zumarragako trikitrixak alaituriko goizeresia.

10:00etan: Gazta, ganadu, fruitu, barazki eta lepagorri oilaskoen txapelketa eta perretxikuen erakusketak.

12:00etan: Fruitu, barazki eta perretxiku lehiaketetako sari-banaketa, J.M. Barandiaran plazan.

12:45ean: Ganadu eta lepagorri oilaskoen lehiaketetako sari-banaketa, Garagarza plazan. Bertso-saioa, dultzainari eta trikitrilariak.

13:00etan: Gazta txapelketako sari-banaketa, Beti Alai pilotalekuan.

19:30etik 21:30era: Trikitilariak kalez kale, alde zaharrean.

Gipuzkoa mailako Pirenaika arrazako ganadu lehiaketa

Aurten bi berrikuntzekin dator ganaduaren atala. Batetik, Pirenaika arrazako ganadua lehiaketa bakarrik izango aurten aurreneko aldiz. Eta Goierriko mailako lehia izan ordez, Gipuzkoakoa izango da. Bestetik, pirenaika arrazako txahal subasta ere izango da.

Gipuzkoako Diputazioak Elgoibarren, Irunen eta Ordizian, hiru arraza ezberdinetako lehiaketak egin nahi ditu, ondoren, Tolosan, finala egiteko. Ordizia aukeratu dute pirenaika arrazari



dagokiona antolatzeko. Lehiaketaren eta subastaren asmoa pirenaika arraza bultzatzea da. Izan ere, oso ganadu egokia omen da haragitarako eta larrerako, eta oso erraz egokitzen omen da hemengo geografi-klimara.

Lehiaketan sei lehenengo sari (garaikurra eta 50.000 pezeta) eta sei bigarrenengo (garaikurra eta 35.000 pezeta) izango dira.

Astenazkeneko baserritarak ere saritu nahi ditu Udalak

Astero plazara etorzen diren baserritarrentzat lehiaketa izango da aurten. Lehiaketa fruitu-barazki alorrean izango da. Ekartzen dituzten produktuen kalitatean, barietatean eta

aurkezpenean oinarritutako 4 sari banatuko dira: 25.000, 20.000, 15.000 eta 10.000 pezetakoak. Frutak, loreak edota landareak aparte saltzen dituzten postuentzat ere izango da 15.000 pezetako sari bana. Horrezaz gain, postuetan, mantelak eta norberaren plakak jartzen dituztenei 2.000 pezeta emango zaizkie.



**ORDIZIA
BIDEO
KLUBA**

© 943 88 79 19

Domingo Unanue, 1 ORDIZIA

**LIRAIN
PUB**

Festa onak pasa!

Etxezarreta, 5

ORDIZIA

AMONANE



Nagusia, 30

ORDIZIA



*Artesania
Opariak*

K. Nagusia, 28

© 943 16 02 48

ORDIZIA

MAIZTEGI ARMATEGIA

Ehizerako eta arrantzarako tresnak

Jai zoriontsuak denoi!

Urdaneta, 21

© 943 88 13 15

ORDIZIA



**JOS & BEL
ILEAPAINDEGIA**

● Azken teknika eta nobedadeak

● Tratamendu bereziak: eguzkitarako, ile erorketa, e.a.

Urdaneta, 15

© 943 88 82 52

ORDIZIA

*Presio altuko
solariuma*

EUGENIO MENDIZABAL ZERAINDARRA, ITSUTASUNEAN ERE ARTZAIN: "Lehengo aldean orain ardia ondo gobernatzeko da"

Duela 15-16 urte, itsu gelditu bazen ere, oraindik ere, ahal duen neurrian, artzain lanean jarraitzen du Eugenio Mendizabalek. Legazpin izango den Artzai egunean, irailaren 6an, gazta egiten arituko da, lehengo eran, zumezko ontzian. Zeraingo Muño baserrian izan gara Eugeniorekin, garai bateko eta oraingo kontuak berrituz.

Dozena bat urtekin hasi zen artzain Eugenio Mendizabal zeraindarra. Aurretik 6 bat urte Urbasan egin zituen, morroi. Artaldean erosi eta Urbian eta Kataberan ibiltzen zen uda partean. Neguan, Zeraingo larreetan. Sasoirik onenean 220 buru izan zituen. 15 bat urte dira artaldean saldu zuela. Gaur egun, gutxiago ditu, 60, "entretenezko lain".

Urbian herri txiki bat osatzen zuten garai hartan artzainek. Eugenioren garaian 20 artzain biltzen ziren. "Gaur egun 10 daude,



Eugenio Mendizabal artzainak sari ugari irabazi izan ditu Ordiziako gazta txapelketan.

eta daudenak txakurrak eta katuak bezala daude. Lehen horrelakorik ez genuen. Hamaitetako mezetara joaten ginen, handik irten eta artzainak guztiak elkarrekin, salda eta ardo txuria hartzen genuen. Giroa txartu egin da. Gure garaian herri bat zen hura", dio Eugeniok. Tarteka bisita berezia ere izaten zuten, Señorita Elenarena. "Ordizian bizi zen aberatsa zen eta Urbian izaten zen. Artzainen mundua asko gustatzen zitzaion eta artzainen hainbat tresna eramane zituen. Argazkiak ere asko atera zizkigun".

Eugenioren esanetan, hobekuntzak izan dituzte ar-

tzainek Urbian: ura txabolan bertan dute eta errepidea ere eginda dago. "Hala ere jendea deskontentu dago, eta gero eta artzain gutxiago. Gure garaian, makila hartu, bi marmitekin, bata aurrean eta bestea atzean, urrutitik ekarri behar izaten zen ura. Materiala ere zaldiekin igotzen genuen Arantzazutik, eta joan-etorri asko egin behar izaten ziren. Gaur egun inork ez du zaldirik edukiko, denak, kotxeak dituzte".

Zeraindarrak argi dauka: "gaur egun diferentzia ederra dago artzain ibiltzeko! Laguntzak ere handiak ematen dizkie, ia neguan man-

tentzeko lain. Hala ere jendeak ez du artzain joan nahi. Orain larreak hesitu egiten dituzte eta ez dago artzain egon beharrik. Gure garaian, goizean ateratzen nintzen, jan piska batekin, abazorroan (ardi larruarekin egindako poltsa, motxilararen tankerakoa), eta iluntze aldera arte ardiak zaintzen egoten nintzen". Hori bai, "lehengo aldean orain ardia ondo gobernatzeko da. Lehen ardiari barruan ez zitzaion janik ematen, kanpoan jaten zuenarekin egoten zen. Artzain asko daude orain, kanpora atera ere ez dituztenak egiten", gaineratu du.

Gazta

Gaztari dagokionean ere, nabaritu du ezberdintasunik. "Gazta gehiena saldu nuen urtean, 500 pezetan saldu nuen kiloa. Orain 1.500-2.000 pezetan dago kiloa. Kantitate aldetik ere orain askoz ere gehiago egiten da", aipatu du zeraindar artzainak.

Gazta txapelketa askotan parte hartu izan du Eugeniok, Ordizian ere askotan.

Unanue

GOZOGINTZAK

Jai zoriontsuak opa dizkizue!

Nagusia, 17 ☎ 943 88 15 51
J. M. Barandiaran, 9 ☎ 943 88 88 36

Obradorea:

Filipinas, z/g ☎ 943 88 12 65

ORDIZIA

Nafarroa etorbidea, 10

☎ 943 16 22 66

BEASAIN



INEKO

ITZIARKO NEKAZARI KOOPERATIBA

- Pentsugintza eta zerbitzu guztiak
- Ongarriak
- Haziak
- Ureztatze sistemak
- Baratza eta jardinerako tresnak
- Ardientzat pentsu eta ongarri gama berezia

ITZIAR - DEBA

☎ 943 19 93 00 - 943 19 93 30 Faxa: 943 19 92 70

Beti atera izan zuen sariren bat, baita lehenengoa eta bigarregoa ere. Bitxikeria bat ere badu kontatzeko: "hasieran bi gazta eramaten ziren txapelketara. Urte hartan, ordea, ez naiz gogoratzen zein urtetan izan zen, gazta bakar bat aurkeztu behar zela esan zidaten. Zegamako bat, Juan Aldasoro, Udaletxeko eskilaretan behera zetorren eta ni gora. Nora eta zertara nindoan esan, arau berria zein zen esan eta orduan Aldasororen izenean jarri genuen nire gaztatako bat. Hari lehenengo saria eman zioten eta bigarrena niri. Garai hartan ez zen gaur ematen zaion oihartzunik ematen. Lehenengoari kopa eta niri 3.000 pezeta eman zizkidaten. Aldatu egin nion saria".

Gaztarik onenak Urbiako larreetan bazkatutako ardien esnearekin egiten dela esaten da. "Gaur gazta txarrik egiten al da inon? —galdetu du Eugeniok— Dena den, belarrak zerikusi handia dauka baina egiteko erak ere bai". Gazta egiteko eraz gain, zaporea ere aldatu egin da Eugenioren esanetan. "Lehen fuertegoa egiten zen. Txapelketetarako sua-



Unai eta Javi ilobek laguntzen diote osaba Eugeniari, ardiak gobernatzeko.

bea behar dela esaten dute, baina niretzako pikante antza hobea da. Legazpin bazkaritan gazta ematen digute eta betere balio ez duten asko egoten da. Nire garaian, batzuk fuertegoak egiten nituen, arkume gatzagiarekin. Suabeak ere bai, botikako gatzagiarekin eginak. Aparte edukitzen nituen, pezeta edo duroaren marka eginda".

Legazpin antolatzen den Artzai egunean izaten da Eugenio Mendizabal, gazta lehengo eran eginez. Bere itxutasunean, ondo moldatzen da zeraindarra, jendearen arreta bereganatuz. "Antolatzaileek pronto jartzen di-

date dena; malatxa, marmitta, txurkea, baldea, zumitzezko ontzia jarri eta han aritzen naiz".

Gazta ona egiteko garbitasuna eta esnearen tenperatura kontutan hartu behar dela esaten da gaur egun. Eugeniok, esnea, asunaren zuztarrarekin edo esnea traputik pasatuz garbitzen zuen. Tenperatura neurtzeko aparatutik, ordea, ez omen zuen sekula erabili, eskuko hatza izaten zuen neurgailua. Sekretu bat kontatu digu, dena den: "ardia iluntzean jaitsi eta gauean gatzagia botata, orduantxe ateratzen da niretzat gaztarik onena".

Zoritzarreko itsutzea

64 urte ditu Eugeniok. Badira 15-16 urte itsu gelditu zela. "Oso momentu gogorra izan zen. Zeraingo lagun batek eta Ixier medikuak lagundu ninduten indarra eman eta kanpora ateratzen. Orain bakarrik dexente ibiltzen naiz, lehen ibiltzen nintzen bideetan". Oraindik ere ardiekin ibiltzen da. Jana berak ematen die, zelaira eramane eta ekarri ere bai... "Oraindik ere ardi dezente ezagutzen ditut, adarrak edo muturra ikututa".

Gazta gutxi egiten dituzte gaur egun Muñon. Baina lehiaketetara aurkeztuko baltz, "lehenengo seiren aurretik larri ibiliko nintzatekeela pentsatzen dut", dio. Dena den, lehiaketetako arauak ez diote aukerarik ematen bere gazta aurkezteko: 100 arditik gora edukitzea beharrezkoa baita, eta Eugeniok eta bere sendiak 60 ez dituzte. Arau horrekin ez datoz oso ados Eugenio eta bere iloba Unai, euren ustez, 100 ardi dituen batek, 500 dituen batek baino gazta hobea egin baitezake, nahiz eta kantitate aldetik gutxia izan.

ZELAETA NEKAZAL TRESNAK

Carlos Oiarbide Albizu



AGRIA

SABO



DEUTZ
STIHL®



SAME
Jonsered

Banatzaile ofiziala

Beasain-Durango errep. 18 area (Tejeria zaharra)
ORMAIZTEGI Tfnoa-faxa: 943 16 15 15



- Eguneroko menua
- Asteburuetan afariak kartan

☎ 943 88 39 60

Gudarien Etorbidea

ORDIZIA

Ordiziako Euskal asten ekintzaz beteta dator

Irailak 4, ostirala:

19:00etan: Marisol Legorburu artista ordiziarraren omenez erakusketa, Barrena Kultur Etxean.

22:00etan: Donostiako 'Goizaldi' dantza taldearen ikuskizuna, Plaza Nagusian.

Irailak 5, larunbata:

11:30etik 13:30era eta 16:00etik 20:00etara: Umeentzako jolas-parkea, J.M. Barandiaran plazan.

Irailak 6, igandea:

Jubilatuen eguna:

9:00etan: Trikitilarien goizeresia.

11:00etan: Meza Nagusia.

12:00etan: Hondarribiako 'Zaharra' taldearen kontzertua, Jubilatuen Etxean.

12:30ean: Trikitilariak alai-tuko dituzte kaleak.

14:30ean: Jubilatu eta pen-

tsionisten bazkaria, Beti-Alai pilotalekuan.

Ondoren: Dantzaldia Jela-latxo taldearen eskutik.

Irailak 8, astearte:

11:00etan. Sukaldari Gazteen lehiaketa.

18:00etan: Goierriko IV. Odolki onenen arteko lehiaketa eta probaketa.

Irailak 11, ostirala:

22:30ean: Mikel Markezen 'Kantu erotikoak' ikuskizuna Herri Antzokian, Iñaki Salvador (pianoa), Luis Camino (perkusioa) eta Pello Ramirezek (akordeoia eta celloa) lagundurik.

Irailak 12, larunbata:

10:30ean: Txirrinduen ginkana umeentzat, J.M. Barandiaran plazan.



17:30ean: Elkarleen arteko sukaldaritza lehiaketa, Plaza Nagusian.

22:30ean: Bertsolari jaialdia, Herri Antzokian. Ikus 16. orria.

Irailak 13, igandea:

Oiangun erromeria:

9:00etan: Argazki Rallya, Barrenatik abiatuta.

9:30ean: Ordiziako txistularien kalejira.

11:00etan: Hamaiketako eta bertsolari gazteen saioa, Oiangun.

12:00etan: Lazkao-Txiki VIII. Bertsopaper lehiaketaren sari-banaketa, Barrenan.

12:00etan: Bikoteen arteko

haurren mailako sueltoko dantza txapelketa, Oiangun.

13:00etatik 14:30era: Trikitilariak, Oiangun.

16:00etatik 17:00etara: Haurrentzako jolasak eta toka txapelketa, Oiangun.

17:30ean: Bikoteen arteko helduen mailako sueltoko dantza txapelketa.

19:00etatik 21:00etara: Trikitilariak, Oiangun.

ORDIZIA

AUTO-ESKOLA

Aita Urdaneta
☎ 943 88 72 76

Arkupe

tapizegia

Tapizeak - Ohe estalkiak - Endredolak
Mantak - Maindlreak - Storeak
Toallak - Gortinak eta osagalak

J. M. Barandiaran Plaza
☎ 943 88 00 84 ORDIZIA

EZKURRA ATEAK

Ateen ezartze eta salmenta
Tarimak
Armairu enpotratuak



☎ 943 16 07 50 Faxa: 943 88 09 13
Domingo Unanue, 2 ORDIZIA

sugar

PUB



Festa onak pasa!

Elkano, 11
ORDIZIA

Pottoka

KAFETEGIA

Legazpi kalea. 3 ORDIZIA

● Plintxo hotz eta beroak

● Ogintartekoak

Jai zoriontsuak denoi!

Jai zoriontsuak denoi!



GOIAGI

OKINDEGI

Ogintzan onenak!

Etxezarreta z/g
ORDIZIA ☎ 943 160501

- ◆ Egurrezko labeen egindako ogi gozoa
- ◆ Opil finak
- ◆ Eguneroko ogia
- ◆ Ogi bereziak
- ◆ Ogi artisauak

Barandiaran Taldea, 2
ZALDIBIA ☎ 943 880737

alaska

Gazte eta haurren jantzidenda

Kale Nagusia, 22

BEASAIN



The Clover School of Languages



Gogoratu nahi dizuegu ikasturte
berria irailaren 15ean hasten dugula



Izen ematea
irailaren
7tik 11ra

MATRIKULA
DOHAINIK

Domingo Unanue Pl., 5

☎ 943 16 20 16

ORDIZIA

Euskal jaietako hainbat berri labur

Lazkao Txiki VII.

Bertso-paper lehiaketako sarituak

Goierrin bertan gelditu dira Lazkao Txiki VII. Bertso-paper lehiaketako ia sari guztiak. Bakarra joan da Goierriitik kanpora, Lasartera hain zuzen ere. Mailaz mailako irabazleak hauek dira:

Gaztetxoetan: sari guztiak Atauna joan dira: irabazle Iban Urdangarin (20.000 pezeta); 2.a Aitzol Munduate (10.000 pezeta); eta 3.a Oier Zurutuza (5.000 pezeta). Maila honetan gaia denentzat bera izan da: 'Marrazki bizidunak'.

Gazteetan: sari guztiak Beasaina joan dira: 1.a Haritz Zeberio, 'Nahi eta ezinez' lanarekin (30.000 pezeta); 2.a eta 3.a Ekaitz Goikoetxea 'Bizitzaren or-



Marisol Legorbururen omenez, erakusketa

Marisol Legorburu, ordiziar margolari zena omendu nahi izan du Ordiziako udalak, Euskal jai hauetan. Horretarako, bere hainbat lan bildu ditu, familiak eta lagunek utzitakoak. Bilboko Arte Ederretako fakultatean, abstraktuaren lilurak bereganatu zuen Marisol.

'Goiart 88' taldearen sorreran parte hartu zuen. 'Goiart', Goierriko artistak elkar ezagutzeko taldea zen. Muralen alderdia ere garatu zuen. Gaixotasun baten ondorioz zendu zen Marisol Legorburu. Irailaren 4tik aurrera egongo da erakusketa ikusgai, Barrena Kultur etxean.

bainean' eta 'Oroitzapenetan aske' lanekin (20.000 eta 10.000 pezeta).

Helduetan: 1.a Zaldibia-ko Rufino Iraola, 'Nahi eta ezinez' lanarekin (50.000 pezeta); 2.a Ordiziako Alaitz Sarasola, 'Eguna urraturik' lanarekin (40.000 pezeta)

eta 3.a Lasarteko Fermin Muñoa, 'Iarki txakurra ostu digute' lanarekin (30.000 pezeta).

Sari banaketa irailaren 13an, eguerdiko 12etan, Ordiziako Barrena Kultur etxean egongo da.



Bertso-jaialdia

Argi Berri elkarteak antolatutik, bertso-jaialdia izango da irailaren 12an, gaueko 10,30etan, Herri Antzokian. Jon Maia, Maialen Lujanbio, Angel Mari Peñagari-kano eta Jon Sarasua arituko dira bertsotan, Nikolas Zeberio gai-jartzailearen aginduetara.

Kiská

PUB

Santa Maria

ORDIZIA

ORLEGI ORDIZIA



HERRI BATASUNA

Ordiziar eta bisitari guztioi jai zoriontsuak opa dizkizuegu

ORDIZIA

SARRI

Tabernak

festa zoriontsuak opa dizkizue



Etxezarreta K.

ORDIZIA



JOSUNE

ESTETIKA ZENTRUA

- Tratamendu bereziak: gorputz eta aurpegirako.
- Mikropigmentazioa: ezpainetako eta betiletako makilaje iraunkorra
- Zutikako eguzki-kabina: gaur egun munduan dagoen azkarrena eta iraultzaileena ere badaukagu, 8 minututan azala belztu eta babesten duena

J. M. Barandiaran pl., 3 ☎ 943 88 28 88 ORDIZIA

Euskal jai zoriontsuak denoi!



AZURMENDI

Harategi - Urdaitegia

Victor Mendizabal, 2 ☎ 943 88 47 65 ORDIZIA

San Inazio, 6 ☎ 943 16 16 74 - 943 16 13 28 BEASAIN

Oraingoan bai!

IRAILA

EUSKARAZ DATOR!



ESKAINTZA

EUSKALDUNTZE eta
ALFABETATZE maila guztiak, EGA.
Ikasketa bereziak eskariei egokituak.
Ordutegi zabala.
Beka sistema daukagu.
Berri gehiago, Udal Euskaltegian.

BULEGO ORDUTEGIA

Goizez: 09:00-13:00 • Arratsalde: 15:00-19:00.

MATRIKULATZEKO EPEA

Irailaren 3tik 18ra
16 urtetik gorakoentzat.

ARKO

BEASAINGO UDAL EUSKALTEGIA

Loinazko San Martin plaza, Kultur Etxea, 1.a • BEASAIN
Tel.: 943 80 52 54 • Posta elektronikoa: udaleusk_beasain@jalgi.com

Zugandik hurbil gaude



Nola aurrezkatu
nire telefonoaren
faktura?

Konpon ahal dezaket
nire telefono mobila
arazorik gabe?

Zer motako mobila
interesatzen zait?

Eta zer kontrato?

Enpresatarako
erantzun errentagarriak
al daude?



Erantzun profesionala

Banataile Ofiziala:



MoviStar

MoviLine

MensaTel

RadioRed



Erantzun profesionala

Zu urrutira eramateko

**Denda
berria
Beasainen**

movitel2000 telefono mobileko eta
finkoko talde profesional bat zure
zerbitzura.

movitel2000.k BEASAINen denda berri
bat zabaldu du. Zure komunikazio finko
edo mobiliarekin zerikusia duen guztiari
erantzuteko konpromisuarekin. Zugandik
hurbil gaude, zu urrutira eramateko.

"Gu ezagutzera"
etor zaitezte gure denda berria

K/Oriamendi -Etxe Ubi
(Aurrezki Kutxa Laboralaren parean)

BEASAIN

ZALDIBIA ARALAR POTTOKA ELKARTEKOEK 8 BEHOR DITUZTE GAZTELU INGURUAN

Z.A.P.€.: "Pottokak haziz lehen zegoen arraza berreskuratzen nahi dugu"

Duela urte eta hiru bat hilabete sortu zen ZAPE, Zaldibia Aralar Pottoka Elkarte. Momentuz 7 kidek osatzen dute elkarte: Mikel eta Aitor Iraeta, Jexux eta Eduardo Garmendia, Joseba Arizkorreta, Gabriel Luke eta Iñaki Goena. Laguntza behar dutenean hainbat kolaboratzaile ere badituzte. Pottokaren berri eman digute jakitera.

Bakoitza bere aldetik hasi eta piskanaka elkartzen joan ziren. Gehienak behorrek inbilitzen ziren aurretik. Eta piskanaka pottokak zer ziren jakiten eta erosten joan ziren. Mikelek adierazi diguez, "Diputazioan pottoka zer denari buruzko kontzeptu bat zuten eta Bizkaian beste bat. Guretzat pottoka, ponnya zen, txikia



3 pottoka eredu

1995ean, Euskal Autonomia Erkidegoan, pottokaren jatorri karta biltzen duen agiria kaleratu zen. Horren arabera, 3 pottoka eredu bereizten dira: A, B eta C.

A eredu (jatorrizko pottokak): beltzak edo gaztain ilun kolorekoak izan behar dira; 1,15-1,30 metroko altura izan behar du gehienez; ilea alde batera bakarrik eduki behar dute; hanka finak, baina indartsuak eduki behar dituzte; ipurdia erorita; eta hankatan ile gutxi.

B eredu: A ereduko ezaugarriak eduki litzake, baina pinttoa izateagatik bakarrik, B ereduko izango da.

C eredu: neurrietatik pasatzen direnak eta mestizaiaren ezaugarri nabarmenak dituztenak sartzen dira.

eta pinttoa. Erosi genuen lehenengoa gainera, horrelakoa izan zen. Gero saldu egin genuen". Gune txuriak

izatea, garbi ezaren arrastoa esan nahi du; hau da, horren aitona edo familiko norbait beste arraza batekoa dela.

Diputazioak arraza mantentzeko elkarte bat dauka. Onenak ez direnak subastatu egiten dituzte eta bi erosi zituzten.

Piskanaka arraza hobetu nahi dute. "Gu ari gara saiatzen A ereduko pottokak lortzen. Ez dagoenez, arraza hobetzen ahalegintzen gara, nahiz eta txuri arrastoren bat duen pottokaren bat erosi, gero zaldi on batekin estaliz. Guretzat zaldi onenak Bizkaian daude", dio Mikelek. "A ereduko hazitarako pottoka gutxi daude, 12 bat. Bizkaian, eta hara eramaten ditugu estaltzera. Gure helburua da hazitarako bat ekartzea".

Eredu ezberdinak

"Bizkaiko Diputazioak A eredu defenditzen du, oso zorrotza da horretan. Haiekin harremanetan jarri eta haien ildo jarraitzen dugu, arraza garbitzeko programari dagokionean. Iparraldeko pottoka zaleekin eta bi albaitarirekin bildu ginen, bata eta bestearen iritziak

MG UAR

Argiztapenak



Jai zoriontsuak igaro ditzazue!

Euskal Pilota, 4 eta 5

☎ eta faxa: 943 88 86 88

☎ mugikorrak: 908-576580

eta 908-000831

ORDIZIA

EROSKI

KAFATEGIA

gosari - merienda
eguneroko menua

☎ 943 88 27 93

ORDIZIA

HERRIKOA TABERNA

Pintxo mundialak

Giro abertzalea

Elkano Kalea

ORDIZIA

ALDASORO

Taberna - Jatetxea

Festa onak pasa!

Urdaneta, 27 ☎ 943 88 00 23 - 943 88 11 40 **ORDIZIA**

biltzeko. Iparraldeko eta Bizkaiko pottoka zaleak ez dira ondoegi konpontzen, ezaugarri ezberdinak hartzen baitituzte kontutuan. Bertsio ezberdinak dituzte. Euskal Herri mailako elkarre bat sortu nahi dugu, bakoitzak bere aldetik lan egin beharrean, elkarrekin jarduteko", gehitu du Eduk.

Ezin inguratu

Pottokak ekarri zituztenean oso basatiak ziren, soka inoiz ikusi gabekoak, ez ziren inguratu ere egiten. "Orain lortu dugu inguratzeara. Pentxua eta ogia aho-ara emanez eta jana eman behar diegun bakoitzean txistua joz domatu ditugu piska bat. Txistua janarekin lotzen dute orain". Oraindik ere hainbat arazo izaten dute norabaitera eramateko kamioian sartu behar dituztenean.

Bitarte honetan dena ez dute lan erraza izan, "pottoka batek Santa Luzitara eramane behar genuen, ihes egin eta Baraibarren azaldu zen apirila aldean, elurretan. Hanka ere hautsi zuen, azkenean hil beharra izan genuen. Bitartean herriko jendearekin batida bat



Lehiaketak ereduak egiten dira. Iazko Santa Luzi egunean, bi pottokak lehenengo sariak irabazi zituzten A eta B ereduak.

baino gehiago antolatu genuen pottokaren bila".

Pottokaren tradizioa

"Lehenengo pinttoa ekarri genuen baina beltzak eta gaztain ilunak ekarri genituenean, zaharrenek esaten zuten: 'ah, Bizkai behorak! Lehen ere baziren horrelakoak hemen'. Artzainek ere esaten digute: 'Kosta zitzaigun hemendik bidaltzea, horiek ez dute ezer ematen!' Txikiak dira izan ere", dio-te. Urte eta erdiko muxala haragitarako saldu ohi izan da. Pottokak saltzeko adina pisu hartzen ez dutenez, kentzen joan izan dira behor-zaleak.

Mendiak garbitu

Pottokak edozer gauza jaten dutenez mendiak garbitzeko animalia egokiak dira. "Otadi handiak daude eta piskanaka piskanaka sartu egiten dira otadietan", dio Mikelek. Jexuxen ustez, "lehen zegoen arraza bat berreskuratzea nahi dugu. Gerora, asentatzen garenean, erabakiko dugu zein erabilpen eman. Erabilpen nabarmen bat, noski, mendia garbitzearena da". Eduk gehitu duenez, "ZAPE hobby bat da batez ere, baina proiektu bat ere bada. Arraza garbia lortzeko bere lana dauka".

Lehen minetan asko erabiltzen zen eta Valentzian, laranjen tartean ibiltzeko ere bai, behor txikiagoak behar zituztenez. "Hipikarako ere balio omen dute, bizkaitarrek esan digutenez".

Laguntzarik ez dute izan momentuz. "Diputazioari eskatu diogu laguntza. Zentsorik ere ez dago Gipuzkoan eta hori eskatu diogu Diputazioari. Bazterrak nahasten ari gara eta zenbait emaitza behintzat ikusten ari gara".

Gaztelu inguruetan

Zaldibiako Gazteluko herri-lurretan ibiltzen dira pottokak. Mendian 7-8 hilabete edukitzen dituzte eta behe-eran dituzten terrenoetan gainerakoak. Jexuxen esanetan: "Zaldibia oso leku ona da pottokentzat; mendia bertan daukagu eta egunero nola dauden ikusteko aukera dugu, mendia urrutiago izango bagenu ez zen posible izango". 8 pottokak Gaztelu inguruan izatea mendian ibiltzeko modu bat ere bada ZAPEkoentzat, "horrela taberna zuloatik ateratzeko aitzaki bat dugu".



Zorion Insaustiren laguntzaz
Dietetika, senda belarrak, iriodologia,
homeopatia, reflexoterapia podala eta
abarretan aditua

Oreka

Dietetika eta
medikuntza naturala

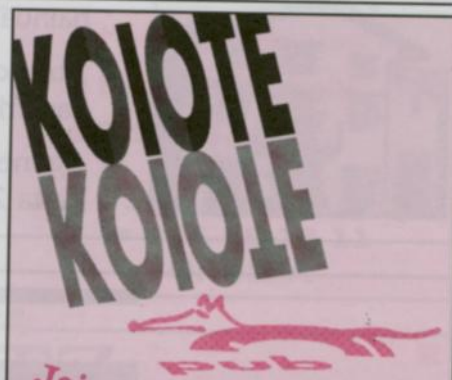
Kale Nagusia, 8
943 88 13 37
ORDIZIA



**OINETAKOAK
OSAGARRIAK**

Euskal Festa onak pasa!

J. M. Barandiaran Plaza, 3
943 88 61 77 ORDIZIA



Jai zoriontsuak

**Zaldizurreta Kalea
BERSAIN**

**Etxezarreta kalea
ORDIZIA**

ARANTXA

taberna

PINTXO ETA
OGITARTEKO
BEREZIAK

☎ 943 88 72 46
Ordizia Kalea, z/g
ORDIZIA



ORDIZIAN eta BEASAINEN

- Etxebizitzak
- ApartamenTuak
- Lokal komertzialak
- Garajeak

GOI-ETXE S.A.

Filipineta, 13 - behea ☎ 943 88 49 50 ORDIZIA

JM

SUKALDEAK

Euskal Herria Kalea
ORDIZIA
☎ 943 16 06 58



kontsulta eskatu

*Sukaldeak berritu edo muntatu behar baduzu,
prezio ezin hobe egingo dizugu*



MUJKA LIBURUDENDA

Kale Nagusia, 19
☎ 943 88 11 94
ORDIZIA

Euskal Jai zoriontsuak denontzat!

Euskal Jai zoriontsuak denontzat!



- ✓ Agroturismo etxea: bi logela bikoitz bainuarekin.
- ✓ Etxeko sukaldaritza: babarrunak, baserriko oilaskoa, arkumea...
- ✓ Eguneroko menua 800 pzta. Karta 2.000 pzta batz besta

MANDUBIKO BENTA jatetxea

MANDUBIKO GANEAN
Urolatik Goierriarako bidean

Tfnoa.: 943 88 26 73

En la edición de esta publicación colabora:



*fundazioa
fundación*

ORDIZIA

Oporraldiaren ondoren festak berriro



nadu, barazki, gazta eta abarren lehiaketak egingo baitira. Baita hain oihartzun handia hartzen ari den gazta sarituaren enkantea ere, asteazkenean egingo da eguerdi partera herriko pilotalekuan. Baina guzti honen berri zabalagoa baduzue erdialdeko gehiagarri berezian.

Wiskas txapelkun

Uztaileko kontuak badira ere ezin aipatu gabe utzi lagunarteko saskibaloitxapelketa. Bertan, Wiskas taldea izan zen garaile finalean Ferrocarril Oeste gairiditu eta gero. Ez da hau Wiskasekoek txapelketa hau irabazten duten lehen aldia eta, beraz, saskibaloiaz zerbait badakitelar garbi utzi dute oraingotan ere. Saskibaloitaldeko antolatzaileak gustora gertatu dira aurtengoan ere, ba-

tez ere talde partehartzaile kopuru handiagatik eta datorren urterako ere txapelketa prestatuko dutela azaldu dute.

Dantza ikastaroa

Jakintza Dantza Taldeak ikasturte berriari hasiera eman nahi dio laster. Hau dela eta, deialdia luzatu nahi die dantza ikastaroan izena eman nahi duten 5 urtetik gorako haur guztiei, irailaren 8an arratsaldeko 6etatik 7etara azaldu daitezela Arana kaleko geletara. Bertan ikasturte berrirako ordutegiak zehaztuko dira.

Ordizia R.E.

Ordizia Rugby Elkarteak Ohorezko Mailan jokatu du aurtengo denboraldian. Izan ere, igoera lortu ez bazuen ere, Espainiar federazioak lehiaketaren nolabai-

teko birrantolaketa egin eta Ohorezko mailan 2 multzo bereiztu ditu, gorengoa eta bigarren edo "b" mailakoa. Bigarren honetan Ordizia R.E. sartu du federazioak iazko ligan bere multzoko lehen postua eskuratu zuelako. Ordiziarrekin batera goren mailatik jeitsi berri diren Arquitectura eta Cisneros eta lehen mailako beren multzoetan lehen bi postuetan sailkatutako Crast Xentur, La Moraleja, Cau, Hospitalet eta Bera Bera egongo dira kategoria berri honetan. Rugby taldeko zuzendaritza batzordekoek adierazi dutenez gustora daude aldaketa honekin, baina diru gehiago lortu behar dela aipatu dute baita ere, irteera gastuak biderkatu egingo baitira.

Aitor Calvillo

OIANGU T A B E R N A



☎ 943 88 30 03

Euskalerrria z/g ORDIZIA

CUESTA oihaldenda

Kortinak, alfonbrak, etxeko arropak
Oihalak

Jai zoriontsuak denoi!

Plaza Nagusia, 4 ORDIZIA

JOSUNE & KLAUDE ileapaindegia & edergintza

*Edergintza eta ileapaindegia
tratamendu guztiak*

Jai zoriontsuak denoi!

Iturtxo, 5 ☎ 943 16 22 56 ORDIZIA

OSKARBI OINETAKOAK



Mota guztietako
eta adin guztien-
tzako oinetakoak.

Euskal Jai zoriontsuak!

Kickers

K. Nagusia, 25

☎ 88 19 44 ORDIZIA



*Jai zoriontsuak
denoi!*

- Mediku akupuntorea
- Pisuaaren kontrola
- Estetiziena

Santa Maria, 8
☎ 943 88 12 11
ORDIZIA



ITOITZ
k a f e t e g i a

☎ 943 16 18 08

Goierrri Kalea ORDIZIA

ogitartekoak

**garagardo
bereziak**

SEGURA

XVI. Usakume tiraketa

Txoritegi elkarteak antolatuta, irailaren 6an, goizez (10:00-13:30) eta arratsalde (15:30-19:00) Aizkoeta Erdi baserriko zelaian. Izen ematea (3.000 pta usakumeak sartu gabe) bertan. 200.000 pezetako saritan, trofeoak, urdaiazpikoak...

Arantzazu barrioko afaria

Irailaren 12an, plazatik bolalekurainokoek, bertan bizi, lan egin edo jabetzaren bat dutenen arteko auzo afaria egingo dute portikopean, 21:00ak aldera. Aurrez, 20:00etan auzoan urte barruan hildakoen aldeko meza izango dute.

Jubilatuen eguna

Irailaren 13an ospatuko dute herriko jubilatuek euren urteroko eguna. Goizeko 11:45ean txistulari eta dantzariak lagun dituztela mezatara joango dira. Ondoren, bazkaria izango dute Zumarragako Etxeberri jatetxean. Gaiso eta ezinduei tarta eta txanpaina bidaliko zaie etxera.

Irailaren 19an, 8 herritarrek parte hartuko dute Lasarteko ibilaldi neurtuan.

Chiz postuak

Irailaren 13an, 10:30ean, izango da Partzoneriko chiz postuen subasta. Proposamenak irailaren 12rako bidali behar dira udaletxera 12:00ak aurretik.

Labur-labur

● **Udako lan taldeak:** udalaren inizatibaz, uztailean eta abuztuan, estatuko hainbat lekutatik etorritako gazte talde bana aritu da Seguratik Urtsuarana doan kaltzadari txukundua ematen. Datorren urterako ere Jaurilaritzari es-

Bazkide bila kalera



Errejonaleko eta jubeniletako zenbait herritar.



Edu nola ordezkatu izango da entrenatzailearen buruhaustea.

Joxe Mari Izagirre lehendakari dela, Iñaki Albisuk, Mikel Areizagak eta Andoni Etxeberriak osatutako zuzendaritza berriarekin, martxan da 98-99 futbol denboraldia. Giza baliabideak garrantzitsuak izan arren ordea, baliabide ekonomikoak ezinbestekoak dira. Hori dela eta, irailaren 12 eta 13an herriko plazan mahaiak jarriko dituzte. Bertan izango dute herrita-

rrek bazkide egiteko aukera.

Kirol arloari dagokionez, aurtan ere 4 talde arituko dira. Infantilak Monrealek entrenatuko ditu, kadeteak Matellanek, jubenilak Mikel Areizagak eta errejonalek Iñaki Albisuk, momentuz. Errejonaletan 8 herritar arituko dira, horien artean Beasainen ibilitako Aitor Leturia eta berriro futbolera itzuli den Imanol In-

txausti. Edu Aldanondok eta Xanet Garmendiak, berriz, utzi egin dute taldea. Partiduei dagokienez, jubenilek irailaren 13an, 16:30ean Aloña Mendiren aurka jokatuko dute etxean. Errejonalek eta kadeteak 20an hasiko dira eta infantilak 27an. Irailaren 5ean, 16:30ean, errejonalek Gwendolineren kontra adiskidantzazko partidua jokatuko dute.

kaera egiteko asmoa dio Udalak, geratu den tarte txukuntzen amaitzeko.

● Azken 3 urte hauetan Zarauzko traineroan ari den **Jon Agirre** arraunlari herri-

tarrak, Colindresko bandera irabazi zuen bere taldearekin abuztuaren 25ean.

● **Martin Alustizak** abuztuaren 28koarekin, 4. aldiz irabazi zuen Donostia Hiria pelota txapelketa. Errandonea lagun zuela 22 eta 13 irabazi zien Nagore-Arretxeri. Bera aukeratu zuten torneoko pelotaririk onena.

● **Laiotz Herri Eskolako** ikasleek, irailaren 9an emango diote hasiera 98-99 ikasturteari.

● **Argazki lehiaketa:** presoan aldeko taldeak antolatutako argazki lehiaketarako epea irailaren 12an amaituko da. Informazio guztia aurreko alean.

● Irailaren 20ko **Lourdese-rako egunpasarako** izen ematea Jermanenen egin behar da.

Joseba Telleria



Erromesaldia Arantzazura

Irailaren 5ean izango da Arantzazurako mendi irteera mutiloar eta zeraindarrekin batera. Goizeko 8etan autobusa aterako da Otzaurtera eta egun berean Arantzazutik autobusez itzultzeko aukera izango da. Irailaren 6an, goizeko 9etan irteango da autobusa, aurreko egunean joandakoekin batera meza entzun eta Ospederian bazkaltzeko. Arratsaldean, herriko txistulariek eta agintariak egingo diete harrera Jermanenen. Autobusetarako izen ematea Jermanenen egin behar da irailaren 4erako.

Argazkian, iazko erromesak San Adriandik Urbiara bidean.

ZEGAMA

Herriko festa giroa igaro da eta egun hauen amaierarekin lan eta ikasturte berria iritsi da. Udalak Goiekirekin batera aurtengo udazkenerako bi ikastaro erakargarri egiteko proposamena dauka herritar eta bailarako-entzat.

Lehenengoa, 'II. Gregorio Aramendi Keramika ikastaroa' da. Bertan buztina lantzeko modu eta teknikak ikasteko aukera izango da, lehengo urteko ikastarolari jarraipena emanez.

Bigarrena, 'Aisialdiko Begirale ikastaroa' izango da. Haur eta gazteen aisialdian lan egiteko formazioa

eta aukerak eskaintzen ditu, guztiak Gipuzkoako Foru Aldundiaren oniritzia duelarik.

Bi aukera hauei buruzko informazio gehiago irailan zehar banatuko da, urrian hasteko bide eginez.

1910eko musika banda

1910eko Zegamako musika bandaren argazkia da Elena Arizkorretak utzi diguna. Bertako partaideak goitik eta ezkerretik hasita: Juani-to Poloni, ezezaguna eta Agapito Juez. Bigarren ilara: Domingo Mintegi, Gaspar Txistu, Tomas Aitama-



ren, Pedro Aseginolaza, Hilario Aldanondo eta Eugenio Aseginolaza. Hirugarren ilara: Justo Larrea, Raimundo Azurmendi, Lardizabal, Julian Aseginolaza,

Jose Maiora, Nikasio Arin, Agapito Ercilla, Doroteo Aseginolaza eta Jose Arretxe.

Maidar Azurmendi

OLABERRIA

Giro ona San Joan Txiki egunean



Abuztuaren 29an ospatu zen San Joan Txiki eguna. Giro ona izan zen bertan eta herritar ugari inguratu zen. Igeriketa probak izan ziren goizean aspaldiko partez, lurreko igerilekuetan, 6 eta 16 urte bitarteko gaztetxo-entzat. 11etan, urteroko meza eta Barruti tiro elkarteak antolatutako Gipuzkoako

plater hausketa izan zen. Ohiko hamaiketako jendetsuarekin batera, Joxe Agirre eta Anjel Mari Peñagari-kano bertsolarien jarduna izan zen. Arratsalde partean, haur jolasak eta herriki-rolak izan ziren. Gauean, herri-afariaren ordua izan zen, Panpi Ladutxe, Iparraldeko kantariak alaiturik.

Amaitzeko, Eztanda taldearen dantzaldia izan zen.

Agur, Joxepa!

San Joan Txiki eguna tristetu zuena, Intxausti Berri baserriko Joxepa Usabiaga Zubiarrainen heriotza izan zen. 98 urte zituen eta bera zen herriko zaharrena. Goian bego!



USURBE ZENTROA

- Hernia diskala (Tratamendu ez kirurgikoa)
- Lumbagoa, ziatika
- Kirol lesioak
- Errehabilitazioa

☎ 943 16 13 39
Andra Mari, 9-1.
BEASAIN

LEIAR KRISTALDEGIA

ERAKUSKETA:
Ezkiaga Pasealekua z/g ☎ 943 88 88 24
BILTEGIA:
Salbatore Industrialdea ☎ 943 88 60 70
BEASAIN



- Igeltseritza lan mota guztiak
- Etxebizitzarako materialak, azuleju eta zoruak
- Bainugelarako tresna, iturri eta gehigarriak
- Hidromasaia bainerak eta saunak
- Subaju eta ikatz eta egurrezko sukaldeak

Barandiaran ZERAMIKAK

☎ 943 88 79 72
Senpere, 7
BEASAIN

IDIAZABAL

Arantzazura erromesaldia egingo da bihar



Abuztuko lasaitasunak eguneroko martxari tartea utzi dio berriro ere herrian. Urtean zehar izaten diren ekitaldiak bata bestearen atzetik etorriko dira hemendik aurrera. Lehena asteburu honetan bertan izango da, Arantzazura

erromesaldia antolatu baitu herriko talde batek larunbaterako (irailak 5).

Aintzinako ohitura berreskuratzeko asmoz, hainbat urteetako etenaldiaren ondoren iaz egin zen berriro ere Arantzazura irteera. Arantzazuko aita Eluston-

dok eta herriko talde batek antolatu dute aurten ere bigarrena. Goizeko bederatzieta aterako da autobusa Idiazabaldik. Arantzazurako bidean bideo bat ikusteko aukera izango da, "aurten espiritu santuaren urtea da eta horren inguruko emanaldia izango da", antolatzailetako batek azaldu duenez. Goizeko 10.00etan aita Elustondok harrera egingo die idiazabaldarrei, Irundik joango den taldearekin batera. Bazkaria ospederian egingo dute.

Iaz 40 lagun joan ziren, batzuk autobusez eta besteak kotxez, antolatzaileek adierazi dutenez, "aurten ere jendea animatzea espe-

ro dugu". Idiazabalen betidanik izan da Arantzazura joateko ohitura. Garai batean oinez ere joaten ziren urte sasoi honetan.

Udako emaitzak

Uztailaren 29an jokatu zen herriko tenis txapelketaren finala eta Asier Katalinak irabazi zuen. Bigarren Aitor Goiburu geratu zen, hirugarren Mikel Mendizabal eta laugarren postuan Elias Goiburu.

Aurtengo udako triatloia berriz Aimar Lizarazu, Iker Urkia eta Aiert Zufiriak osatutako taldeak irabazi zuen.

Xabier Urteaga

ZALDIBIA

Bultziak joan dira

Urtero bezala aurtengo udan ere 100 bat bisitari izan ditugu, euskara ikasteko asmoz, herrian. Uztailan eta abuztuan zehar herrian izan ondoren, aurreko igandean joan ziren azken bultziak.

Lehenengo txandan zortzigarren urratsean daudenak eta EGA prestatzen ari direnak izan genituen, gutxira 35 lagun. Abuztuaren

lehenengo hamabostaldian etorri zen bigarren txanda; seigarren eta zortzigarren urratsetan dauden 36 bultzi. Mendizaleak suertatu ziren gainera, euskaldunberri hauek. Izan ere, ilargi bete lagun zutela, Nñarri gainera igo ziren, parrandan ibili ondoren.

Azken txanda 26 laguneko talde batek osatu zuen. Hauen artean italiar bat eta

argentinar bat ere izan ziren euskara ikasten. Talde honetako bultzien euskara maila nahiko apala zen, baina nonbaitetik hasi beharra dago!

Ohikoa denez, bultziek Udaletxe gainean egin dute lo eta Zubiburu Elkartean prestatu dizkiete otorduak 4 herritarrek: Maixa Nazabal, Maite Begiristain, Nekane Irastorza eta Aloña Jauregi.

Orain atsedenaldian dauden arren, hauen lana ez da bukatu, irailean 44 irakasleko talde bat etorriko baita didaktika maila lantzerako.

Aurreko urteetako bultziak bezala, festetan itzuliko direla zin egin dute aurtengoek ere. Euskara iastiaz gain parrandarako prest!

*Saroi Jauregi
Iñaki Gurrutxaga*

X A X O

KAMIXETA ESTANPAZIOA
FOTOKOPIAK KOLEKTATZEA

San Inazio, 5 ☎ 943 88 35 81
BEASAIN

PUB

ASTI

Zaldizurreta kalea
☎ 943 88 45 06 **BEASAIN**

Jai zoriotsuak **GOZOGINTZA** denoi!

PAGOSA
OKINDEGIA

☎ 943 88 55 00 **ORDIZIA**

BEASAIN Igartza auzoko eta Usurbeko jaiak asteburuan



Abuztuko oporrei agur esan eta ikasturteari hasiera ona emateko, jai ugari dugu herrian: irailaren 4tik 6ra Igartza auzokoak; eta irailaren 6an, Usurbe mendikoak.

Igartzako jaiak:

● Irailak 4, ostirala:

19:00etan: Buruhandi eta txistularien irteera. Txupinazoa.

19:30etan: Poteo trikitilaria.

23:30etan: Drindots.

● Irailak 5, larunbata:

10:30etan: Igeriketa frogak.

11:30etan: Marrazki lehiaketa.

16:00etan: Arku-tiraketako kanporaketak, futbol zelaian.

16:00etan: Mus txapelketa Loinazpe ikastetxean.

17:00etan: Toka eta igel txapelketa.

18:45etan: Txotxongiloak.

19:30etan: Markeliñe antzerki taldearen 'Aló Europa' lana.

24:00etan: Gauero taldearekin dantzaldia.

6:00etan: Galtzontzilo lehiaketa eta lasterketa.

● Irailak 6, igandea:

12:30etan: Buruhandi eta txarangaren irteera.

13:00etan: Poteo herrikoia.

14:30etan: Bazkari herrikoia.

17:30etan: Herri-kirolak.

19:00etan: Dantza saioa.

20:45etan: Poteoa txaranga-ekin.

22:00etan: Pobre de mi.

● Irailak 8, asteartea:

6:30etan: Meza eta erromeria.

Usurbeko jaiak

Irailaren 6an izango da Beasainmendiko jaien egun handia. Antolatzaileek prestatutako egitaraua hauxe duzue: **11:00etan,** Meza, Usurbeko gurutzean. **12:00etan,** Imuntzo eta Beloki trikitilariak eta Egaña eta Lizaso bertsolariak. Bi omenaldi egingo dira ordu horretan: batetik, Beasainmendiko helduenak, Agerre baserriko Juan Bautista Agirre eta Isidora Ugartemendia, eta bestetik, Jokin Leunda bizilagun zena omenduko dituzte. **13:30etan:** herri-kirolak: aizkoran Azurmendi-Arrospide Olasagasti-Aierberen auka; harrijasotzen Juan Garmendia, Kosteiren aurka. **14:30etan:** herri-bazkaria. **17:30etan:** haur-jolasak eta bert-solarien 2. saioa. **19:00etan:** erromeria.

KALITATEKO EUSKAL OKELA

DILASKOTEGIA URDAITEGIA

Festa onak para!

SALTAMENDI

Igartza Oleta, 12 ☎ 943 88 86 46
BEASAIN (etxekoa) 943 16 14 37

ARKATZA

- ➔ Eskola materiala
- ➔ Fotokopiak
- ➔ Bideo Kluba
- ➔ Kiniela seilaketa

Igartza Oleta, 12 ☎ 943 88 22 09
BEASAIN

JULIAN MUJICA

Harategi - Urdaitegia

Bertako txekorra, etxeko txorixo eta odolkiak

Jai zoriontsuak!

Igartza Oleta, 10 ☎ 943 88 01 96
BEASAIN

IKASTEK AKADEMIA

KALITATEA eta PROFESIONALITASUNA

98-99 IKASTAROA

- ✓ **ESKOLA LAGUNTZA**
 - ☐ Lehen Hezkuntzatik aurrera
 - ☐ Arlo eta gai guztiak
 - ☐ Banakako laguntza
- ✓ **UNIBERTSITATE MAILA**
 - ☐ Enpresaritza
 - ☐ Ingeniaritza
 - ☐ Farmazia
 - ☐ Kimika
 - ☐ Arkitektura

IKASTAROAREN HASERA: Irailak 15

Informazioa: ☎ 943 16 01 20
Joan Iturrilalde, 5 BEASAIN

KAFETEGIA GOZOTEGIA

Tubaipe

Igartza Oleta, 14
BEASAIN

AKELARRE

taberna

Festa onak para!

Igartza Oleta, 12 ☎ 943 88 23 12
BEASAIN

ANZIZAR

Taberna

Festa onak para!

Igartza Oleta, 8 ☎ 943 88 43 17 BEASAIN

ATAUN

Migel Imaz Apalategi

Udalak kaleratu du 'III. Ataun Aztergai Beka'ren barnean irabazle gertatu zen 'Migel Imaz Apalategi. Azterketa historiko-biografikoa' lanaren emaitza. Liburu honen aurkezpena uztailaren 29an, Udaletxeko Areto Nagusian, izan zen. Bere egileak, Iñaki Imaz Mujika, lan honen azalpenak eman eta ataundar pertsonai honen beste xehetasun batzuk agertu ondoren, Astigarragako zubian (1921ean Migel Imazek eraikitakoa) plaka bat ezarri zen bere oroimenez.

Miguel Imaz Apalategi (1873-1925), ataundarra, Donostiako eraikuntza nagusien egilea izan zen: Maria Cristina Hotela, Justizia Jauregia, Zurriolako Zubia, Kursaal Kasinoa, Victoria Eugenia Aretoa, Pasealeku Berria, etabar. Eraikuntza hauen egilea izateak, Donostiako hirian eta gizartean arrakasta eta sona haundiko gizona bihurtu zuen.

Era honetako ekimenak Ataungo herriarekin zer ikusia duten pertsonai nahiz beste gai batzuk lantzeaz eta ikertzeaz gain, gure historiara gerturatzeko eta eza-gutzeko baliabide garrantzitsuak dira.

Liburua Ataungo etxe guztietan dohan banatuko da eta bestalde salgai jarriko da 700 pezetan.



Errotako Auzolandegia

Uztailaren 20tik abuztuaren 2ra bitartean burutu zen, Gaztekutxak eta Udalak bultzatutako auzolandegia. Lan bikaina bertan egin dutena izan ere agerian gelditu baitira lehen ezin ikusi ziren paretak eta bazterrak. Lehen fase honetan zer dagoen eta zer egoeratan aurkitzen den jakiteko balio izan omen du. Errota, errotatxo eta aldaparoen inguruko sasi eta zabor garbiketarako eraman die denborarik gehiena. Hemendik aurrera, lan honen jarraipenerako zein bide den egokiena aztertu eta erabaki ondoren, beste lan batzuk burutzeari ekin go zaio.

San Gregorioko elizan erloju berria.

Premia zegoen eta Udalak bere gain hartu du zerbitzu honen ardura. Bere kostua guztira 650.000 pztan izan da. Lehenagoko erloju zaharra ez zebilenez, erabat

berria jarri da bere osotasunean. Bai esfera eta bai berezko elementu guztiak. Oraingo hau ordea elektronikoa da eta beraz ez du inoren beharrik "kuerda" emateko. Ordu atzerapenak eta aurrerapenak automatikoki egiten ditu. Hori bai, ordua jotzeko lehen zuen sistema berdinari eutsi zaio eta dirudienez kanpai hotsa indartsuagoa omen da!

San Gregorioko jaia

Asteazkenean hasi ziren San Gregorio auzoko festak. Hau da bukatu arteko egitaraua.

Irailak 4, ostirala:

12:00etan: Koadrilen topaketa txarangarekin.

14:00etan: Koadrila bazkaria.

17:30ean: Erreka jeitsiera eta jolasak.

24:00etan: Izotz taldea goizalderarte.

Goizaldera: Berealdiko 'baratzuri-zopa'.

Irailak 5, larunbata:

13:00etan: Luntxa plazan trikitilariekin.

Ondoren: Enkartelada eta poteo herrikoia.

16:00etan: Afizionatuen txirrindulari proba.

18:00etan: Toka txapelketa.

19:30ean: Txirrindu probaren amaiera eta sari banaketa.

Ondoren: Kantaldia plazan Joxemi Martis tenorearekin.

22:00etan: Kontzertua Artadin, Fist Fucking eta Geroh taldeekin.

24:30ean: Laiotz taldea goizalderarte. Mozorro gaua.

01:00ean: Herriko preso, errefuxiatu eta deportatuen omeneko ekitaldia.

Irailak 6, Igandea

10:30ean: Meza Nagusia.

Ondoren: Salda beroa plazan.

12:00etan: Afizionatuen pelota partiduak.

14:00etan: Asto karrera.

18:00etan: IV. Trikitixa Txapelketa (14-16 urtekoak).

Ondoren: Herriko gazta eta ardo dastaketa.

Gauean: Mundiñako Anaiak trikitilariak goizalderarte.



Nafarroa
Etorbidea, 9

EGUZKI
INPRIMATEGIA

☎ 943 88 94 82

BEASAIN

YARZABAL, S.L.

Zurgindegi mekanikoa

AURREKONTUAK KONPROMEZURIK GABE

Txindoki, 1. - 3-2 Pab. - ORDIZIA

Tfnoa. eta Faxa: 943 88 90 17

**ATEAK
LEIHOAK
ESKAILERAK
ARMAIRU ENPOTRATUAK
OBRAK
ERREFORMAK**

LAZKAO

Bi eraikin garrantzitsu izanak lurreratuta



Abuztua kanpoan igaro duzuen herritarrak, konturatu-ko zineten, Lazkaoko bi eraikin lurrera boteak izan direla. Hain zuzen, perratoki zaharra da bata, eta bestea kiroldegia ondoan zegoen eskola.

Bi eraikin hauek aspaldi galdu zuten bere lehenengo erabilera, eta orain beraien erabilera oso murrizta izanik eta egoera tamalgarrian zeudenez, perratokia bai behintzat, biak botatzea erabaki dute.

Bi eraikin hauen lekua,

etorkizunean, beste bik hartuko dute. Perratokia zegoen lekuan, hau da, Bartzokiaren aldamean, promozio pribatuko 22 etxebizitza eraikiko dituzte. Eraikin honen azpian, lurpeko aparkalekuak egingo dituzte.

Kiroldegia aldamenean gelditu den lur zatian, anbulatorio berria eraikiko du Osakidetzak. Lanen lehenengo fasea

Udalaren esku dago, eta fase horretan egin beharreko lanak eraikin zaharra bota eta atzealdean pareta egitea dira. Lan hauek egiten hasiak dira jadanik eta berehala bukatuta egotea espero da. Bigarren fasea, anbulatorioa egitearena, hain zuzen, Eusko Jaurlaritzaren esku dago eta diru falta dela medio 2000. urterarte atzeratuko ote den beldurra dago.

Etxebizitza sozialak

Irailean egiteko zen etxebizitza sozialen adjudikazioa,

baina, prozesu guztia atzeratzen ari da. Udala arduraturuta dago, etxe hauen jabeak izan daitezkeenak larritu egin baitaitezke. Etxeen banaketa Eusko Jaurlaritzaren esku dago, eta banaketa egiteko modua (ez baldintzak), aldatu egin denez eta Lazkaokoa lehenengo esperimentzia denez prozesua atzeratu egingo da. Udaletxean informazio gehiago jasotzeko aukera izango duzue.

Ikusentzunekoa

Irailaren 16an, Jabier Albisturrek, 'Kuba' izeneko ikusentzunekoa eskainiko du. Karibeko irla hau gehiago ezagutzeko aukera irailaren 16an, gaueko 9etan, Maizpide Euskaltegiko zine aretoan izango da.

Udal zergak

Udalak gogorarazi nahi du irailaren 30ean bukatzen dela ondorengo zerrendan agertzen diren zergen ordainketa egiteko epea. Zabor bilketa, espaloitik ibilgailuak sartzea, ibi iraunkorra, herribidean mahai eta aulkiak jartzea, errotulu,

erakusleho eta toldoei buruzko zergen ordainketa epea hain zuzen. Egun horretan ordainduta ez dauden ordainagiriei %20ko gainkargua ezarriko zaie, premiazko prozeduran eta bide exekutiboz kobratuko dira.

Liburutegiko ordutegia

Udako oporraldiak amaitu direnez Udal Liburutegiak uda aurreko ordutegia izango du irailaren 1etik aurrera. Astelehenetik ostiralera arratsaldeko 4,30etatik 8etara egongo da zabalik eta larunbatetan goizeko 9,30etatik 12etara.

Ekain Mundialera

Ekain Arruabarrena Kolorado aldera abiatuko da, bertan txirrindularitza mundialetan parte hartzeko. Irailaren 6an Bartzelonara joango da, bertan, prestakuntza hobetzeko saioak egingo ditu. Irailaren 11an Koloradara joango da mundialetan parte hartzera. Lerro hauetatik animoak eman nahi dizkiogu Ekaini eta bere ibileren berri izatean lekua eskeinito diogula ziur egon.

Urko Irastorza

Gaztelu

- Iturgintza
- Berogintza

Mendi-Ondo etxea
☎ 943 88 40 57
ZALDIBIA

Esteban Lasa, 7
☎ 943 88 80 29
BEASAIN



RENAULT
AGENTZIA

LAZKAO
GARAJEA

Senpere Industrialdea
☎ 943 882442 - 943 888901
Faxa: 943 888901
LAZKAO



AHOLKULARITZA
Hiribarren, 30
☎ 943 16 23 93
LAZKAO

♣ Aholkularitza juridikoa, fiskala, laborala, kontablea...

♣ Zure arazoentzat neurri-neurriko erantzunak ditugu!

TOKI-ALAI JATETXEA

Bataio-jaunartze bazkariak, afariak...

Tfnoa.: 943 88 89 53

ARAMA

Luis Garmendia segurarra eta Egoitz Sukia ataundarra, Eibarren, 2.A mailan

Luis Garmendia eta Egoitz Sukia goierritarrek fitxatu ditu Eibar taldeak aurtengo denboraldirako. Garmendia Ceutatik dator eta Sukia Beasaindik doa. 2.A mailarako saltoa eman dute eta Lehenengo mailarako emateko erakusleio edo eskaparate polita izango dute Eibarkoa.

- Eibarra iristeko modu ezberdinak izan dituzue. Zer suposatu du bakoitzarentzat Eibarrekin fitxatzeak.

- **Luis Garmendia.** - Niretzat, Las Palmasen eta Ceutan aritu ondoren, batez ere, etxera gerturatze hori. Bestetik, maila garrantzitsu batean jokatzeko aukera.

- **Egoitz Sukia.** - Niretzat asko suposatzen du. Urtetik urtera eskilaran gora noa. Iaz 2.B mailan ondo arituta, 2.Ako aukera honek asko esan nahi du. 23 urte ditut eta maila honetan ondo ibiliz gero, azkeneko salto hori faltako zait. Lehenengo mailarakoa. Saiatuko gara eta ikusiko dugu nola ateratzen diren gauzak.

- 2.A mailarako saltoa handia al da?

- **L.G.** - Bai, salto dexentea da. Orain handiagoa, Bossmen legearekin. Atzeritar pila bat etortzen dira eta orduan Lehenengo mailako jendea behera bidaltzen dute eta beheran maila asko handitu da urte batzutatik hona. Maila oso profesionala da eta gustoa ematen du maila honetan jokatzeko.



Bi jokalarik 'famatu'

Peña Garmendia, Ceutan

"Peña bat izateko Ceutara joan behar ere!", esan zuen irribarrez Luis Garmendiak. Baina halaxe da. Ceutako jarraitzaileek, oso sutsuak nonbait, 'Peña Garmendia' osatu dute. "Etxean jokatzeko genuen eta han ikusi nituen 40 bat lagun, 'Peña Garmendia' jartzen zuen pankarta batekin. Lur azpian sartu nahi izan nuen. Baina gero, ilusioa ere egiten du", dio segurarrak. Ceutan, lehenengo peña da Garmendia.

Ataun aldean gustora

Ataunen ere gustora dira herritar bat Eibarreraino iritsi delako. Egoitzen koadrilakoak peñaren bat sortzeko intentzioarekin ari omen dira, baina Egoitzek ez du momentuz horrelakorik nahi. "Ez dago presarik, piska bat asentatu arte". Bide batez Egoitzek lerro hauetatik eskerrak eman nahi dizkie, familiari eta lagunei momentu zailenetan laguntzeagatik, eta Beasain futbol taldeari, Eibarrera joateko erraztasun guztiak emateagatik.

- **E.S.** - Gure taldean profesional batzuk badaude, baina beste taldeetan gehienak. Diru asko mugitzen da eta jendeak kalitate handia dauka.

- Eibarrek urtero jokalarik asko aldatzen ditu. Zein giro aurkitu duzue?

- **E.S.** - Jokalarik batzuk aurretik ezagutzen nituen eta aldageletan behintzat, oso giro ona dago. Ikusiko ditugu emaitzak. Giroak nik usate berdin jarraituko duela, euskaldun asko baikaude, eta euskaldun giroa dagoenean ondo konpontzen gara guztiok.

- **L.G.** - Kanpoko giroa nola den ikusita, egia esan, hemengo giroa beste mundu bat da. Kanpoan, taldean, normalean bakoitza berea egitera joaten da, dirua irabaztera eta kitto. Laguntasun giroa galdu egiten da piska bat. Hemen ezberdina da, elkar gehiago laguntzen gara eta hori asko nabaritzen da.

- **Futbolari gazteontzat horrelako filosofia duten taldeak izatea garrantzitsua izango da, ezta?**

- **E.S.** - Eibar da 2.An eska-paraterik handiena. Alde batetik, kanpoko ia ez du,

eta bestetik, urtero jokalarik asko ateratzen dira Eibartik. Errealeko Jauregiren kasua hor dago, nirekin jokatzeko orain dela gutxi. Diru askorik ez, baina etxe ondoren 2.A jokatzeko handia da, gehienek kanpora joan beharra baidaukate.

- **L.G.** - Giro hori oso garrantzitsua da. Jendeak askotan futbola lan bezala hartzen du, obligazioz egin behar den gauza bat bezala. Hemen berriz, giro bat dago. Euskal giroa, gustora joaten gara entrenatzera, eta horrek zerikusi handia dauka futboleko gustora jokatzeko.

- **Zein maila aurkitu duzue Eibarren. Titular izateko esperantzarik ba al daukatzue?**

- **L.G.** - Esperantza beti izaten da, bestela ez ginatekeen hor ibiliko. Badakigu zaila dela 2.An maila altua baita. Taldean lehendik dagoen jendea ere badago eta egunero-egunero borroka egin beharko dugu, titularren talde horretan sar gaitezkeela erakutsiz.

- **E.S.** - Nire aurretik esperientzia handiko jendea dago. Nik ez daukat inongo presarik. Esperientzia hartu, ikasi, aholkuak entzun... eta piskanaka-piskanaka ikusiko dugu. Minutu batzuekin konformatzen naiz ni. Jokatzeko aukera ikusten badut, aprobeitatzeko saiatuko naiz.

- **L.M.** - Urtea gainera oso luzea da. Eibar taldeak jokatzeko daukan erarekin, topera borrokatu eta korrika asko egin, urtean zehar nik usate denok edukiko dugula jokatzeko aukera. Saiatu be-

harko dugu aukera iristen denean aprobetxatzen.

- Lehenengo mailara iriste-ko esperantzarik ba al daukazue?

- E.S.- Piskanaka ari naiz igotzen eta 2.A mailan azkeneko eskilara handia gelditzen zait. Esperantza piska bat beti edukitzen da, eta aurten gauzak ondo samar ateratzen bazaizkit aukera eduki dezaket. Zaila izango da, baina oraindik 23 urtekin, ezin da esan Lehenengo mailara igoko ez naizenik. Ametsa bai.

- L.G.- Nik ez dut horretan pentsatzen, adinean ere gora noa... Egia esanda, 2.A mailan oso gustora nago. Maila honetan ondo arituz gero, ea urte askotan bertan jokatzeko aukera daukagun.

- Futbola erotuta al dago?

- L.G.- Futbolean diru izugarri gastatzen da baina hain gaizki ez zaie joango negozioa, urtero diru hori gastatzen badute. Saltzen delako gastatzen da. Badirudi atzerriarrak ekarrita jendea gehiago mugitzen dela. Telebistak ere tartean sartu dira, nahiz eta emakumeak kejaratu samar egon... Egia esanda saturazio gehiegi dago. Askotan pena da beste hainbeste behar dagoenean futbolean hainbeste diru gastatzea, baina gu hortik bizi garenez, ezin kejaratuko gara.

- E.S.- Atzerriarren kontua ez zait ondo iruditzen. Baina bakoitzak dirua dauka eta



Luis Garmendia:

27 urte. Segurarra. Ezkerreko hegalekoa. Alkartasuna Lizeoan hasi zen futbol-aretoan. Infantiletan eta jubeniletan, azken urtea izan ezik, Idiazabalen jokatu zuen. Jubeniletako azken urtean Tolosan jokatu zuen. Tolosatik Beasaina etorri zen. Preferenteko taldean hasi eta bi-hiru urtean, Preferentetik 2.B

mailara igo zuten Beasain. Hiru-lau urte egin zituen Beasainen, 2.B mailan. Handik Sestaora joan eta urte eta erdi egin zuen. Beste urte erdi hura Las Palmasen aritu zen eta azkeneko bi urteak Ceutan. Aurten, Eibarren.

Egoitz Sukia:

23 urte. Ataundarra. Erdiko aurrelaria. Ataungo eskolan hasi zen. Kadeteetatik jubeniletara bitartean Ordizian jokatu zuen. Jubeniletako azken urtean, Preferentera igo zuten. Regionalera jaitsi zen Ordizia eta handik Andorrara joan zen jokatzera. Denbora gutxi egin zuen han, lesionatu eta arazo pertsonalak izan baizituen. Handik Alaves filialera joan eta 3 urte egin nituen. Iaz Beasainen aritu zen, eta aurten, Eibarren. Iazko denboraldian 15 gol sartu zituen.



berak nahi duena editen du. Logikoagoa iruditzen zait hemengo taldeetan bertako jendea aritzea. Taldeek gainera beti kanpokoei diru gehiago ematen die. Baina emaitzak txarrak direnean, presioa denei berdin egiten zaie. Pentsak ez du begiratzen nork irabazten duen diru gehien.

- L.G.- Borroka bat badago gainera hor, gehienbat Lehenengo mailako jokalariek hasita, atzerriarrak murriztekoa. Espainian boom handia izan da atzerriarrena, beste Ligak guztietakoak

batera hartuta baino atzerriar gehiago etorri baitira hona. Jokalari horiek, tope bat jartzeko asmotan zebiltzan, bertako jendeak futbolean jokatzeko aukera izan dezan. Baina diru asko mugitzen da eta ordaintzen duenak agintzen du eta momentuz, ezerezean gelditu zen.

- Errege Kopako lehenengo kanporaketa Beasainen aurka egokitu zaizue.

- L.G.- Partidu polita izango da. Beti ematen du gogoia lehen egon zaren lekura etortzea. Pike piska bat sortu eta

lehenengo taldeari irabaztea polita da.

- Irabazi egingo al duzue bada?

- E.S.- Beasainek maila handiagoko talde bati irabaztea polita izango litzateke eta bestetik Eibarrek irabaziz gero, Kopan salto polita emango luke. Beasainek gu kanporatzen bagaitu, alde batetik, poza. Baina nik momentu honetan Eibarrek irabaztea nahi dut.

- Beasainek iaz maila ona eman zuen bertako jokalariekin. Nola ikusten duzue Goierriko futbola?

- E.S.- Beasain 2. mailan dagoenetik beti atera du jokalariren bat Eibarrera. Aurten askok alde egiten dute, baina gelditu direnek esperientzia handia hartu zuten iaz. Play-offetan eta Ligan oso irudi ona eman zuen Beasainek, eta inork ez zuen espero. Aurrendenboraldian gure aurka jokatu dute eta maila polita erakutsi dute. Harrobia badago. Beasainek gainera iaz izen handia hartu zuen.

- L.G.- Beasain eskaparete polita da 2.B mailan jokatzen duelako. Real Union jaistea izan zen pena. Pike polita zegoen bi taldeen artean. Zenbat eta talde gehiago egon Gipuzkoan 2.B mailan askoz ere irteera gehiago dago bertako jendearentzat eta maila horretan jokatuz jendeak gehiago ezagutzeko.

LOINATZ

**Taberna
Jatetxea**

Bazkari, afari,
ogitarteko, pintxoak

☎ 943 88 20 07

Nagusia, 27



BEASAIN



"Ekogarbi ilargia be-
zain garbi"

☎ 943 16 02 23 - 970 95 00 88
Atxisain baserria IDIAZABAL

**Garbiketa eta
mantentze
zerbitzuak**

SERIOSASUNA,
KONFIDANTZA,
PROFESIONALITASUNA



✓ Aholkularitza
juridikoa

✓ Entrepresa
zerbitzuak

✓ Aseguruak

GERTU ABOKATUAK

Tel./Faxa: 943 16 21 92
Kale Nagusia, 2 BEASAIN



1980an jaioetako ordiziarrek

Ordiziako Jakintza Ikastolako ikasleak dira hauek, 1980an jaioetakoak. Argazkian 4 urte dituzte.

Goian zutik, ezkerretik eskubira: Aitor Ezenarro, Josu Calvo, Amagoia Osinalde, Aitzol Del Olmo, Iker Gonzalez eta Olatz Ormaetxea.

Erdiko ilaran: Joseba Iraola, Anaiz Markiegi, Kepa Gaztañaga, Nerea Leturia, Haritz Zeberio eta Iñaxi (irakaslea).

Beheko ilaran: Ekain Mujika, Irati Susperregi, Leire Viana, Unai Zubeldia, Idoia Garmendia, Naiara, Maitane Garcia eta Vanessa Luaces.

EZKAILU taberna_k

jai zoriontsuak opa dizkizue!

☎ 943 88 85 38 ORDIZIA



Jai Zoriontsuak!

J. M. Barandiaran, 3

☎ 943 88 76 15 ORDIZIA



LUBERRI Loradenda

- ✓ Andregai lora sortak
- ✓ Kotxe eta eliz apainketak
- ✓ Ezkontza opariak

Euskal jai zoriontsuak!

J.M. Barandiaran, 3 ☎ 16 04 79 ORDIZIA



INPRIMATEGIA

URDANETA

KOLOREZKO OFFSETA - FOTOKONPOSAKETA - TIPOGRAFIA
DISEINU GRAFIKOA ORDENAGAILUZ

Urdaneta, 26 ☎ 943 88 04 46 Faxa: 943 16 14 07 ORDIZIA



Jai zoriontsuak denoi!

Urdaneta, 42 - behea

☎ 943 88 19 50 ORDIZIA

MIAMI kafetegia

Etxezarreta kalea
ORDIZIA

KONTSULTORIO MEDIKU-KIRURGIKOA

Goierritarrentzako mediku zerbitzu espezializatuak

Ordua eskatzeko tfnoak: 943 88 57 50 - 943 88 57 54

Nafarroa Etorbidea, 25 - 2.

BEASAIN



GONARTE
ENMARCACION

Tel. eta Faxe 943 161871
Urdaneta, 52 ORDIZIA

Gure MARKOZTATZE TAILERRETAN
egin errealitate, imaginatu
dezakezun guztia

Aholkatu eta zure beharrei
egokitutako soluzioak eskainiko
dizkizugu

Carpinteria
onzález
Enmarcación

☎ 943 88 23 88
Nekolalde, 22 BEASAIN

Euskal Jaiaak ORDIZIA

1998ko Irailaren 9

ONGI ETORRIAK!
ONGI PASA EUSKAL JAJETAN!



GOIERRIKO GANADUA



OILOAK



IDIAZABAL GAZTA

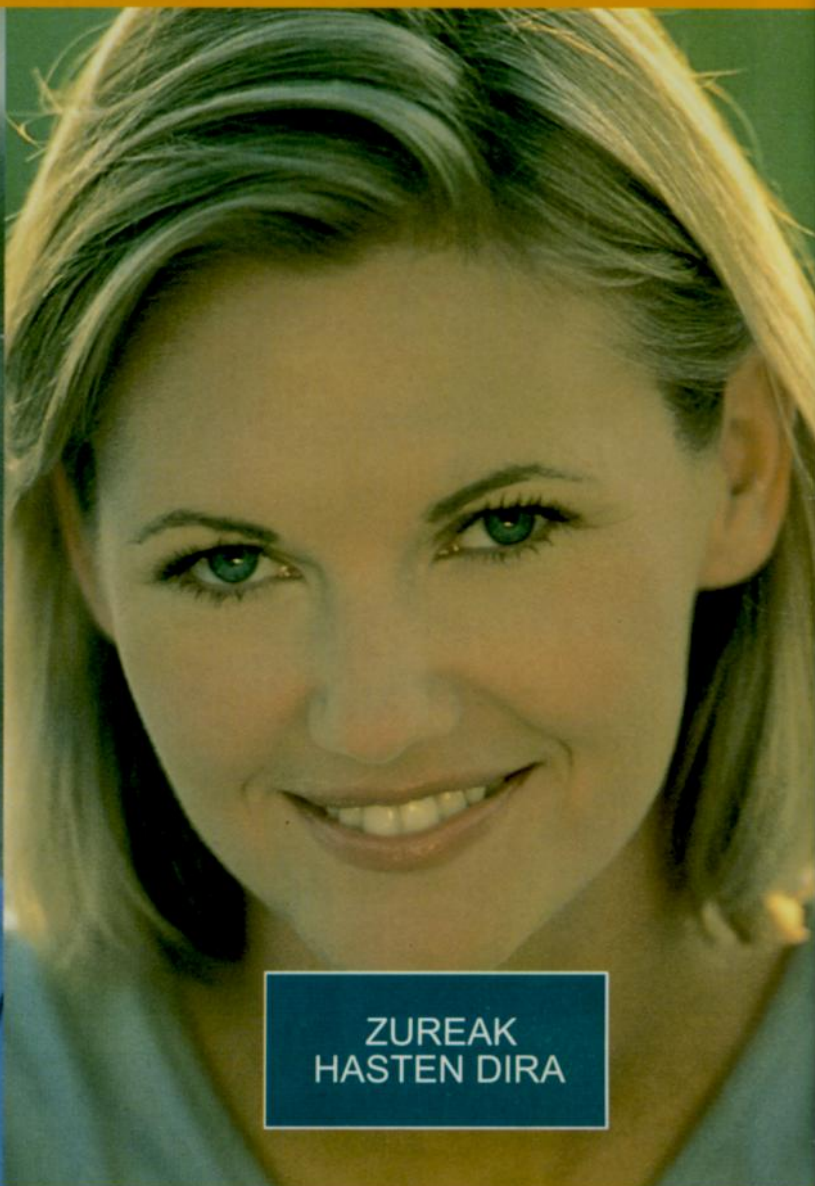


PERRETXITU, FRUITU ETA BARAZKIAK

Abuztuak 27-tik irailak 16-ra



BERE OPORRAK
BUKATZEN DIRA



ZUREAK
HASTEN DIRA

ESKOLARRAKO ITZULERA

**PRYCA PASS
TXARTEL BERRIA
ERABILI**



Entzuten zaitugu.